



FORD ACCESSORIES
Licensed

Custom Accessories

Soft Fold Tonneau Cover

Cubierta de carga plegable lisa

Couvre-caisse repliable souple

Owner's Manual
Manual del Propietario
Guide de l'utilisateur



Contents

Soft Fold Tonneau Cover Owner’s Manual

IMPORTANT READ FIRST ADDENDUM:1

SAFETY INSTRUCTIONS:3

INSTALLATION:3

OPENING THE COVER:8

REMOVING THE COVER:10

TROUBLE SHOOTING:12

WARRANTY:13



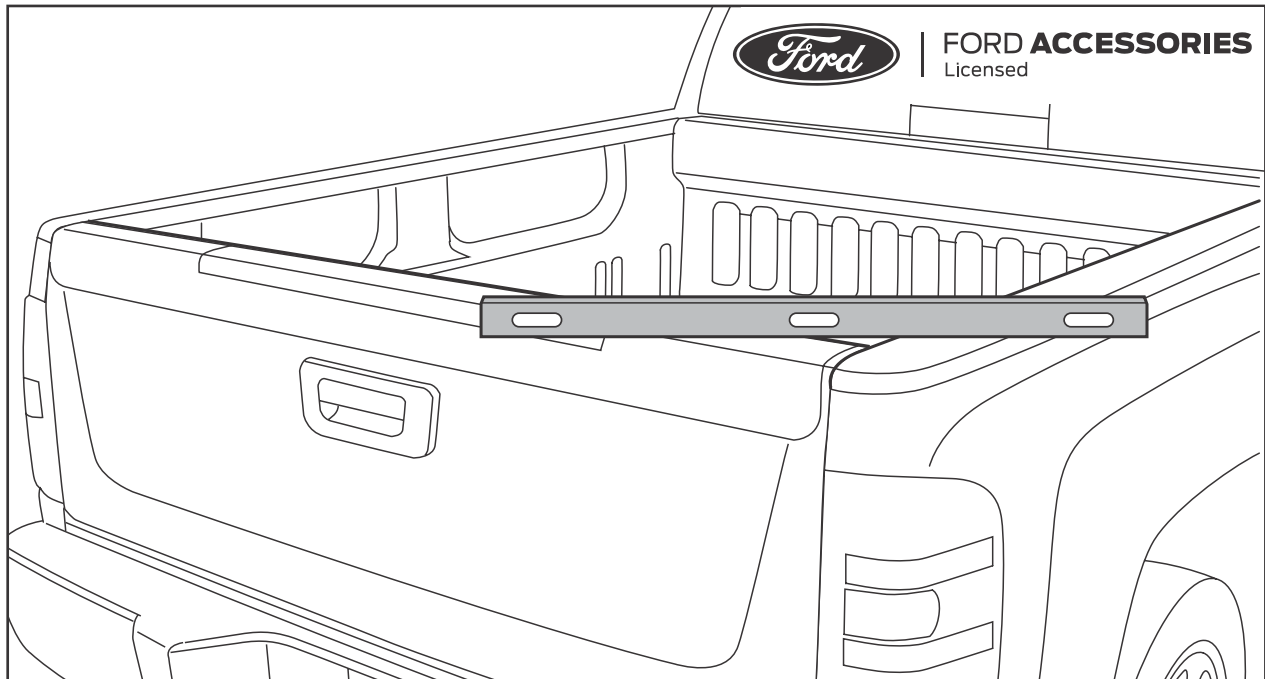
IMPORTANT: READ FIRST **IMPORTANTE: LEER PRIMERO** **IMPORTANT: LIRE AVANT DE COMMENCER**



2015+ TONNEAU COVER INSTALLATION ADDENDUM

2015+ ADDENDA À L'INSTALLATION DU COUVRE-CAISSE

2015+ ANEXO DE INSTALACIÓN DE CUBIERTAS DE LONA PARA CAMIONETA



IMPORTANT NOTE: If the truck is equipped with a power tailgate, the tailgate must first be checked for “Nominal or Flush” condition with a “straight edge” from side to side. If it is found to be “higher than flush” the tailgate must be adjusted prior to the tonneau cover being installed. If the tailgate is found to be “higher than flush” the owner must return the vehicle to the dealer for adjustment.

REMARQUE IMPORTANTE : Si le camion est doté d'un hayon électrique, l'état « nominal ou affleurant » du hayon doit d'abord être vérifié avec une règle d'un côté à l'autre. S'il est « plus haut qu'affleurant », le hayon doit être ajusté avant l'installation du couvre-caisse. Si le hayon est « plus haut qu'affleurant », le propriétaire doit retourner le véhicule au concessionnaire pour l'ajustement.

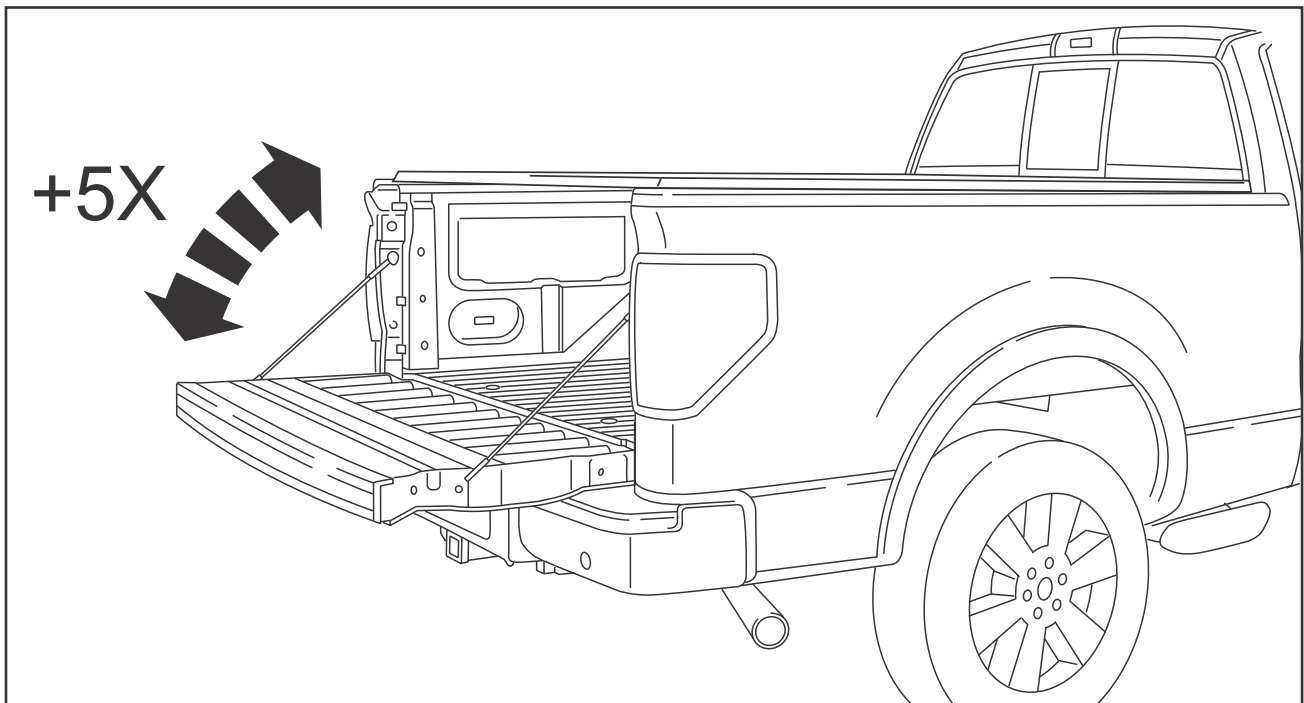
NOTA IMPORTANTE: Si la puerta trasera de la camioneta es eléctrica, primero use un borde recto de lado a lado para verificar el estado de la puerta y corroborar que tenga altura nominal o al ras. Si la altura es superior al ras, ajuste la puerta trasera antes de instalar la cubierta de lona. Si la altura de la puerta es superior al ras, el propietario debe llevar el vehículo al concesionario para su ajuste.



IMPORTANT: READ FIRST **IMPORTANTE: LEER PRIMERO** **IMPORTANT: LIRE AVANT DE COMMENCER**



2015+ TONNEAU COVER INSTALLATION ADDENDUM **2015+ ADDENDA À L'INSTALLATION DU COUVRE-CAISSE** **2015+ ANEXO DE INSTALACIÓN DE CUBIERTAS DE LONA PARA CAMIONETA**



IMPORTANT NOTE TO INSTALLER

After installation of the tonneau cover, if the truck is equipped with a power tailgate, please cycle the tailgate no less than 5 times to assure proper function. If the tailgate should not release or close, readjust the tonneau cover and or the tailgate and cycle again, the tailgate must reliably cycle under its own power.

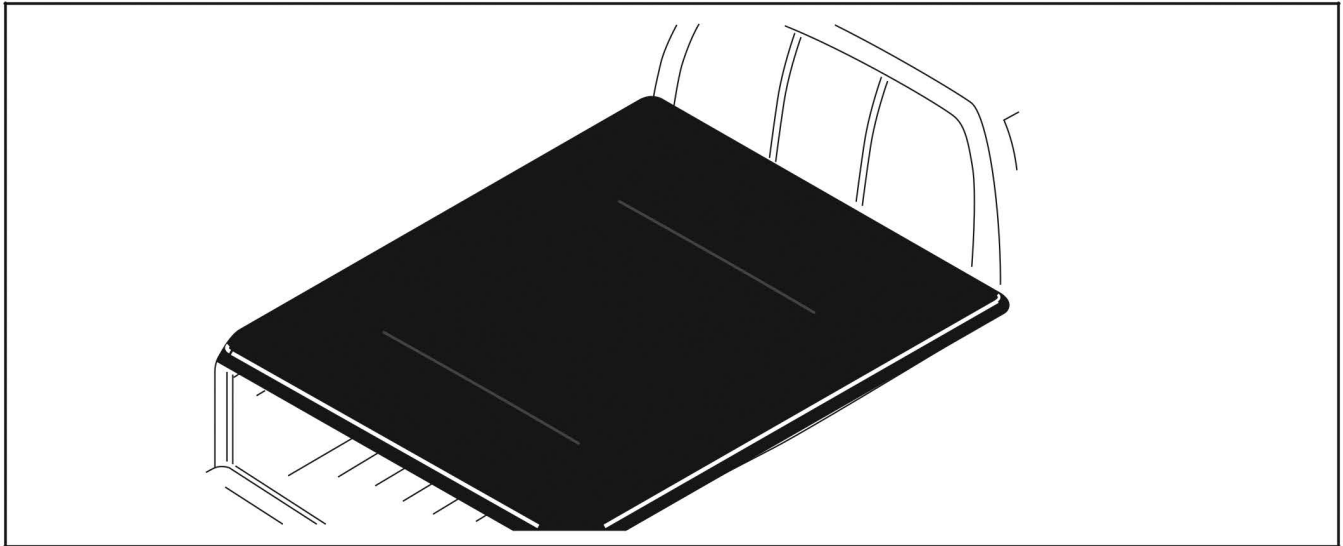
REMARQUE IMPORTANTE À L'INSTALLATEUR

Après l'installation du couvre-caisse, si le camion est équipé d'un hayon électrique, veuillez activer le hayon au moins 5 fois pour vous assurer qu'il fonctionne bien. Si le hayon ne se libère pas, réajustez le couvre-caisse et/ou le hayon et essayez à nouveau; le hayon doit fonctionner de manière fiable et indépendante.

NOTA IMPORTANTE PARA EL INSTALADOR

Una vez instalada la cubierta de lona, si la puerta trasera de la camioneta es eléctrica, abra y cierre por completo la puerta al menos cinco veces para asegurarse de que funcione correctamente. Si la puerta trasera no se libera, reajuste la cubierta de lona o la puerta y repita la prueba. La puerta trasera se debe abrir y cerrar por completo de forma confiable y autónoma.

Soft Fold Tonneau Cover Owner's Manual



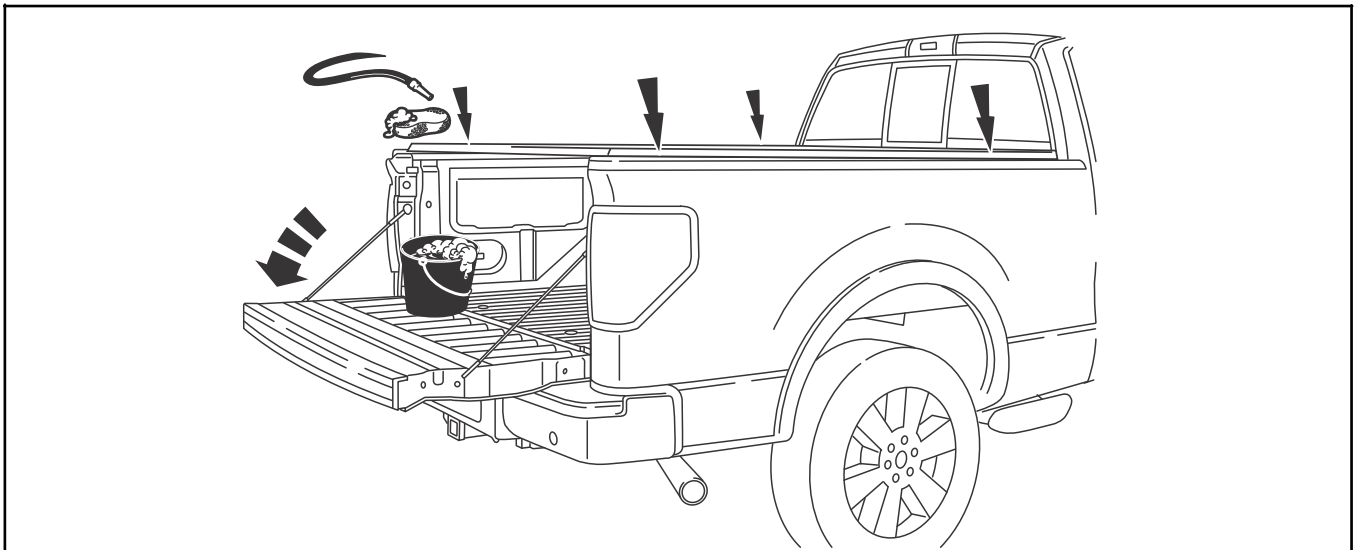
SAFETY INSTRUCTIONS

NOTE: IMPORTANT!

- Do not place objects on or against cover or framework.
- Do not tie cargo to tonneau cover framework.
- Never allow children or pets to occupy pickup box while cover is closed.
- Cover is not airtight. Special care is required to keep cargo clean and dry.
- Cover must be fully open and secured with safety straps when towing vehicle backwards.
- Do not stow cover against cab window.
- While driving, the tonneau cover must be either:
 - Folded and secured by latching the front safety straps.
 - Unfolded and secured to truck bed.
- Only use mild detergent soap and water to clean tonneau.

INSTALLATION

1. Lower tailgate and wash truck bed.



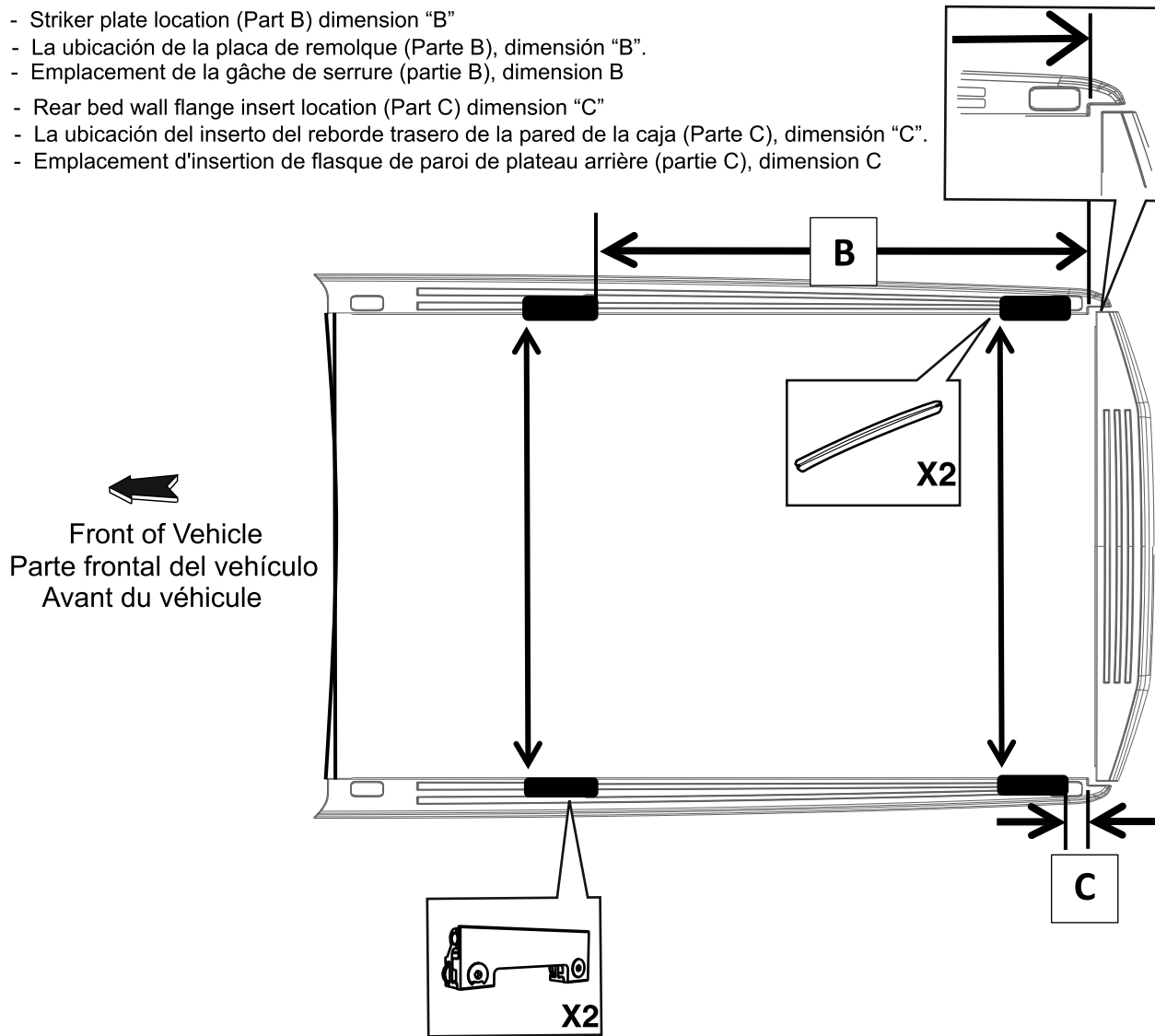
INSTALLATION TABLE & CHART - Refer to the following table and chart for steps 2 -3.

Refer to the following chart for:

Consulte la siguiente tabla para conocer:

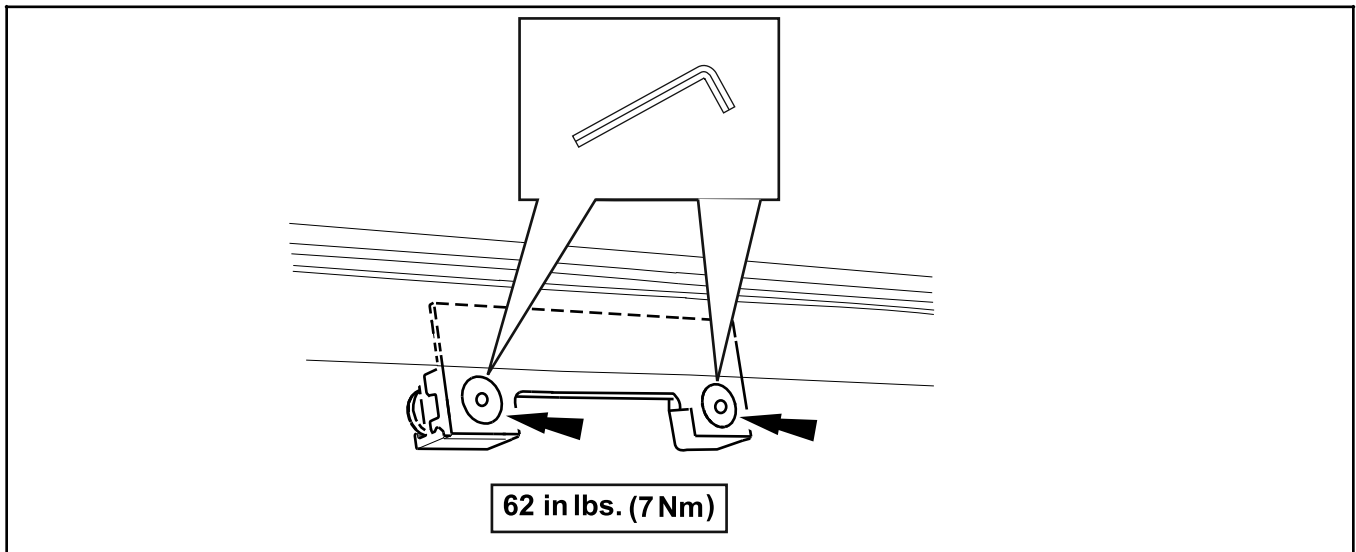
Se reporter au tableau suivant pour :

- Striker plate location (Part B) dimension "B"
- La ubicación de la placa de remolque (Parte B), dimensión "B".
- Emplacement de la gâche de serrure (partie B), dimension B
- Rear bed wall flange insert location (Part C) dimension "C"
- La ubicación del inserto del reborde trasero de la pared de la caja (Parte C), dimensión "C".
- Emplacement d'insertion de flasque de paroi de plateau arrière (partie C), dimension C



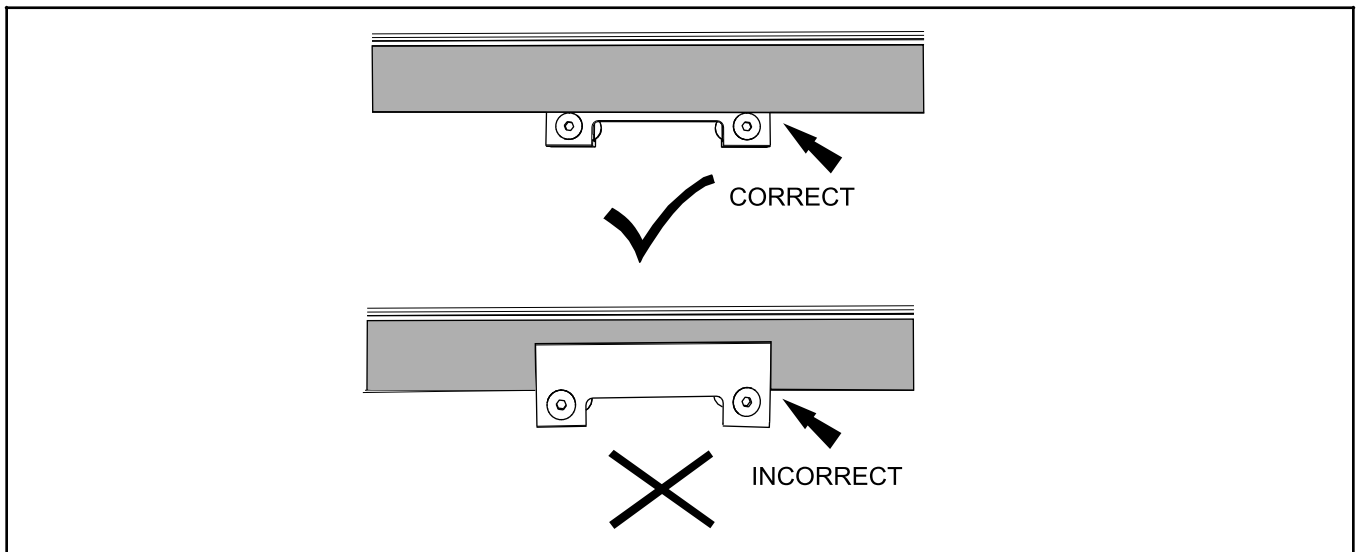
	Bed Length Longitud de la caja Longueur du plateau	F150 5.5'	F150 6.5'	F150 8.0'	SUPER DUTY 6.75'	SUPER DUTY 8.0'
Soft Cover Cubierta lisa Recouvrement souple	B	1293MM	1593MM	2116MM	1672MM	2084MM
	C	230MM	282MM	282MM	279MM	279MM

2. Install striker plates. Refer to Installation Table & Chart item "B" in this manual for locations.

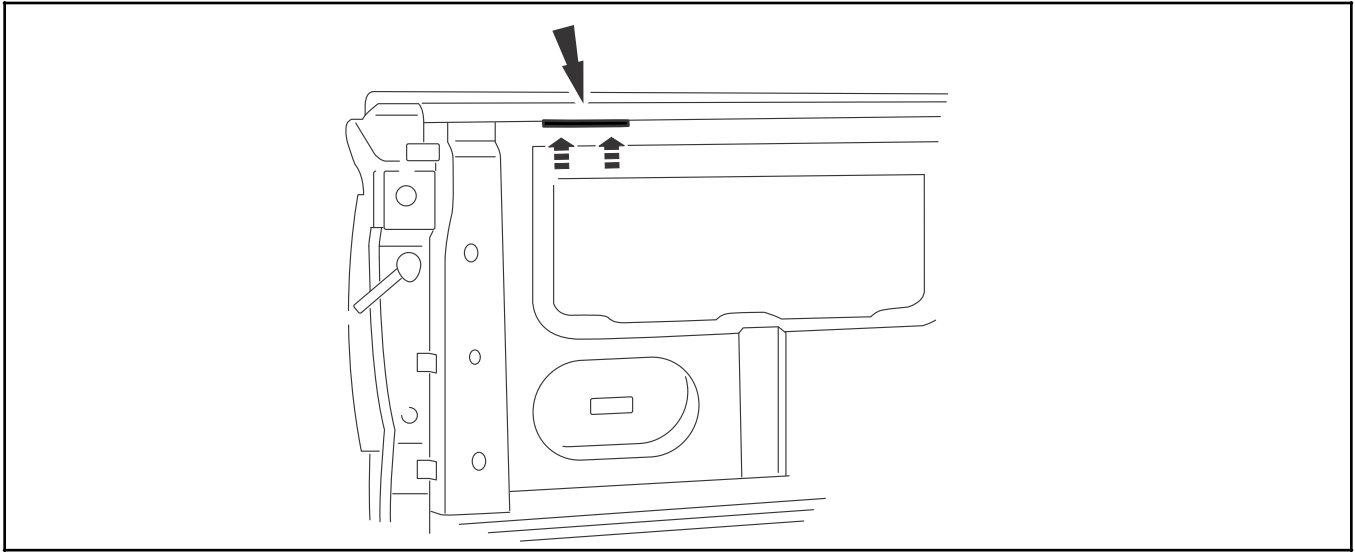


NOTICE:

Do not secure to the plastic bed rail or bed cap.



3. Install flange inserts to bed side wall flange sheet metal (under plastic cap). Refer to Installation Table & Chart item "C" in this manual for locations.

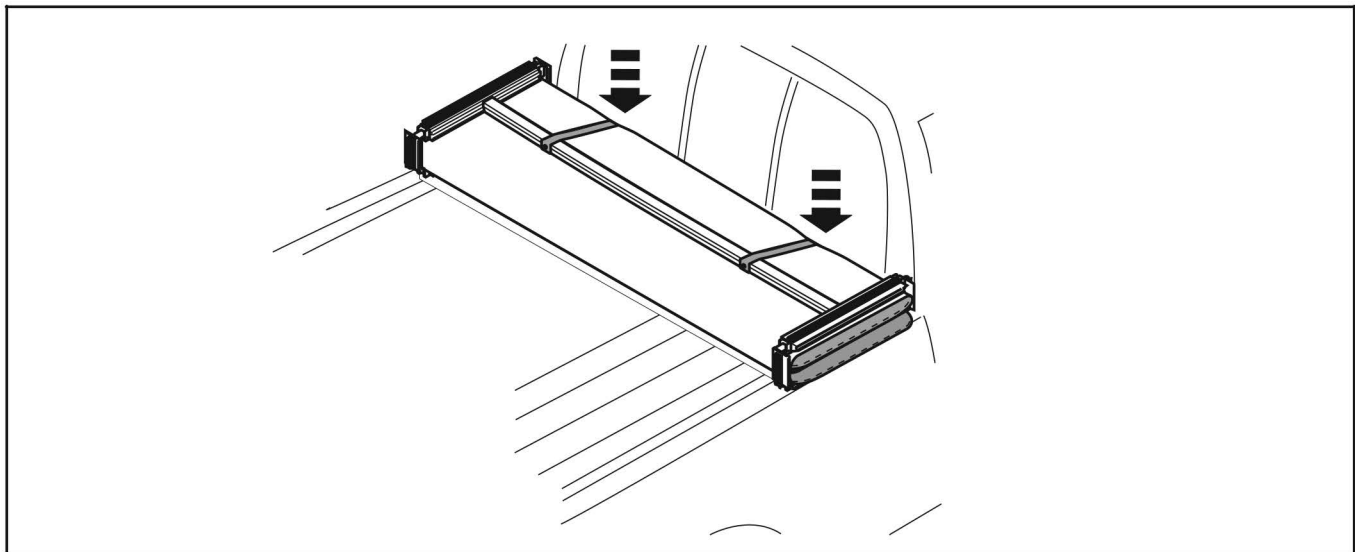


4. **NOTE:**
Take care not to damage/deform all seals when installing Tonneau to the truck bed.

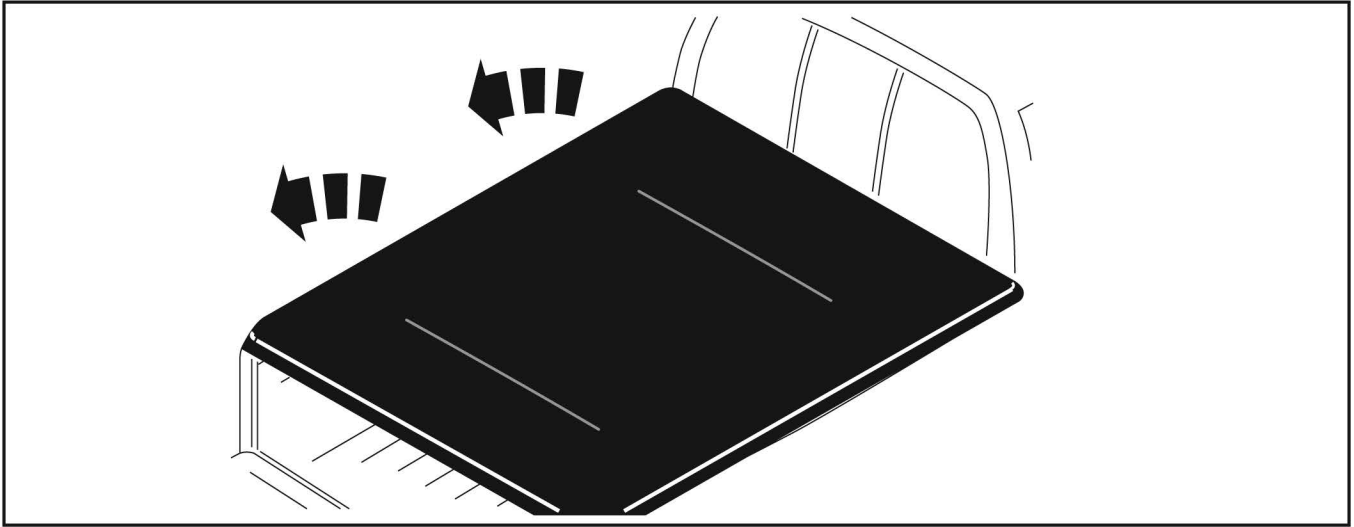
NOTE:

Visually check to ensure front frame is even on both sides.

Place cover over cab end of the truck bed.



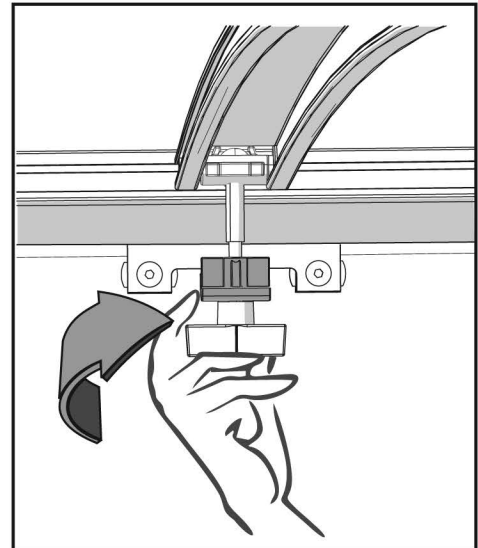
6. With tailgate open and front clamps secure, completely close the cover.



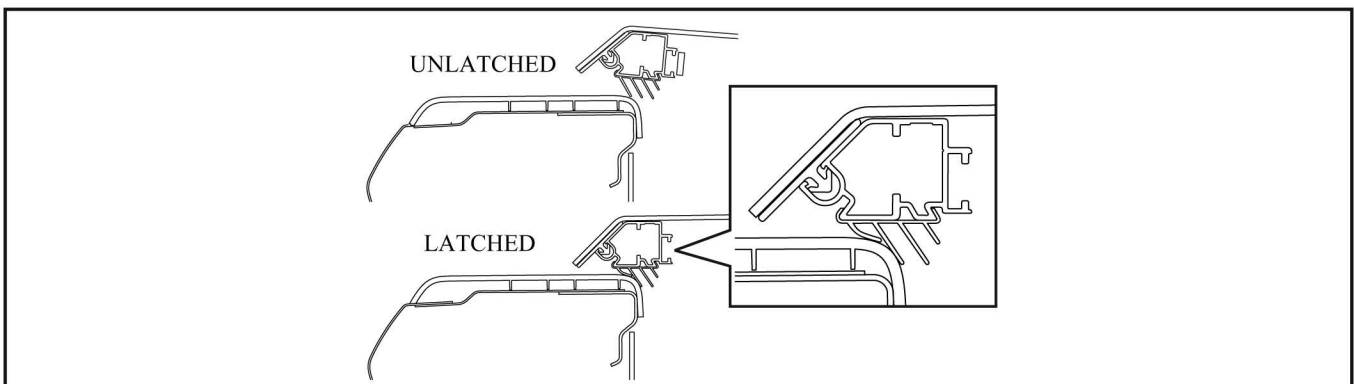
- 6a. **NOTICE:**
Do not use wrench or overtighten.

NOTICE:
Do not secure to the plastic bed rail or bed cap.

Ensure clamp is positioned under the striker plate.
Hand tighten until clamp contacts, then tighten an additional two turns.

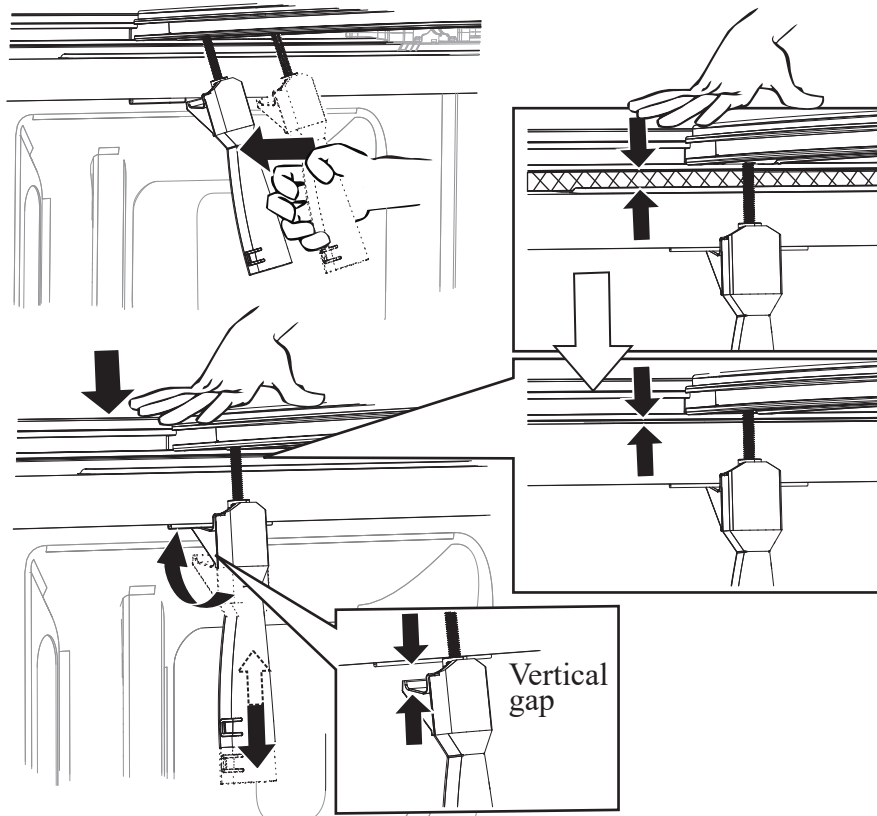


- 6b. Close the tailgate and unfold the cover. Check that the cover is parallel and square with the truck bed and bed rails. Adjust the cover until the seal fits with the tailgate as shown. If not parallel or square, open the cover and loosen the cab clamps to reposition the cover.



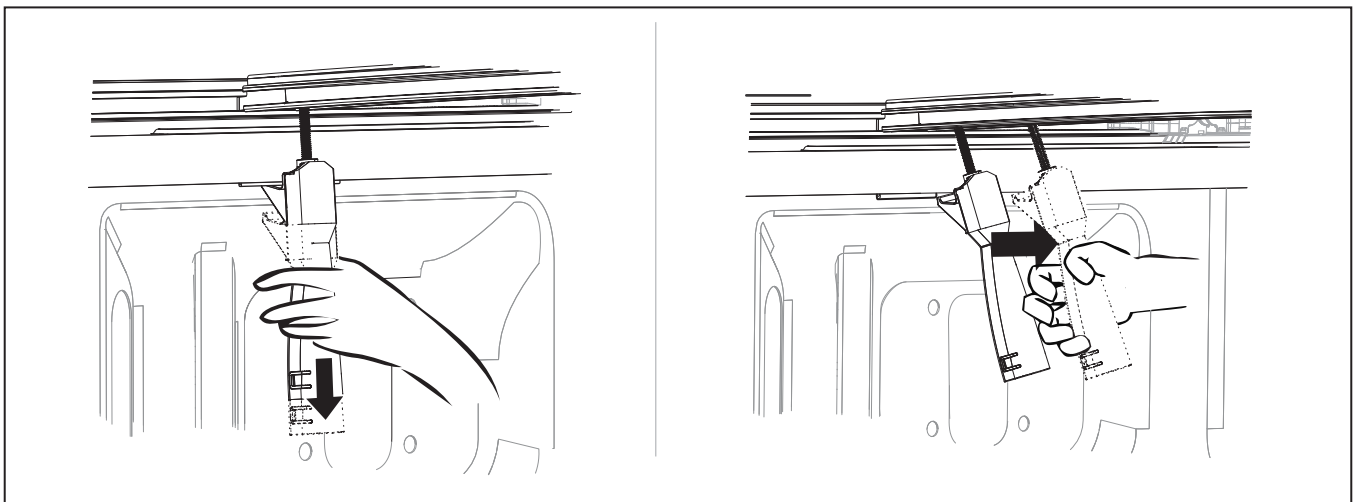
7. Slide the tail clamp at an angle to the truck bed rail. Push down on the cover near the clamp while installing the tail clamp. This will compress the seal and there should be no gap between the cover and the bed rail. Align the tail clamp under the bed rail and the flange insert. With some vertical gap remaining and while applying downward force to the clamp, release the clamp allowing it to snap closed to the bed rail.

This method will ensure that the clamp is now properly engaged and locked. The cover should have no gap to the bed rails.

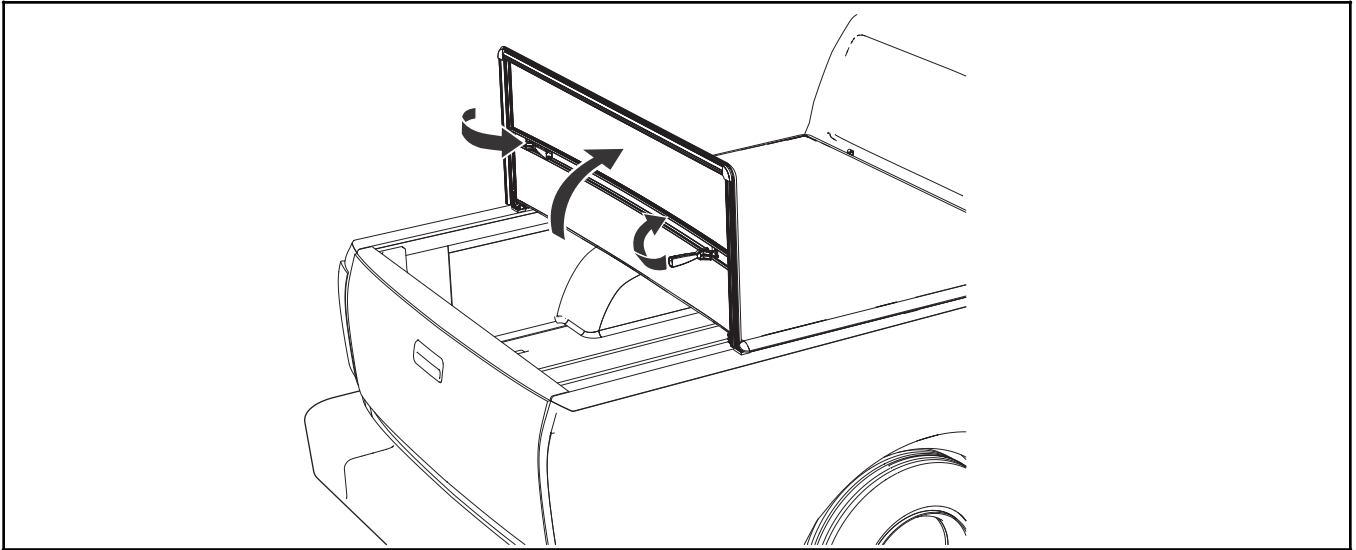


OPENING SOFT FOLD COVER

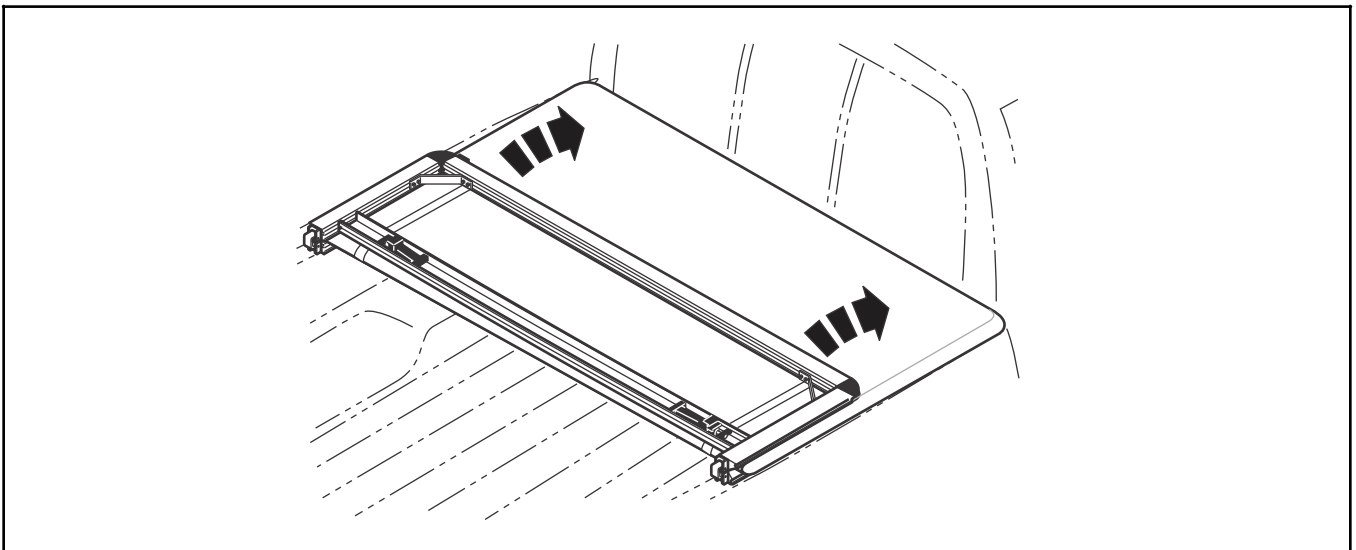
8. Pull the rear clamp down and unhook it from the bottom edge of the bed flange. Slide the clamp, at an angle, away from the bed wall.



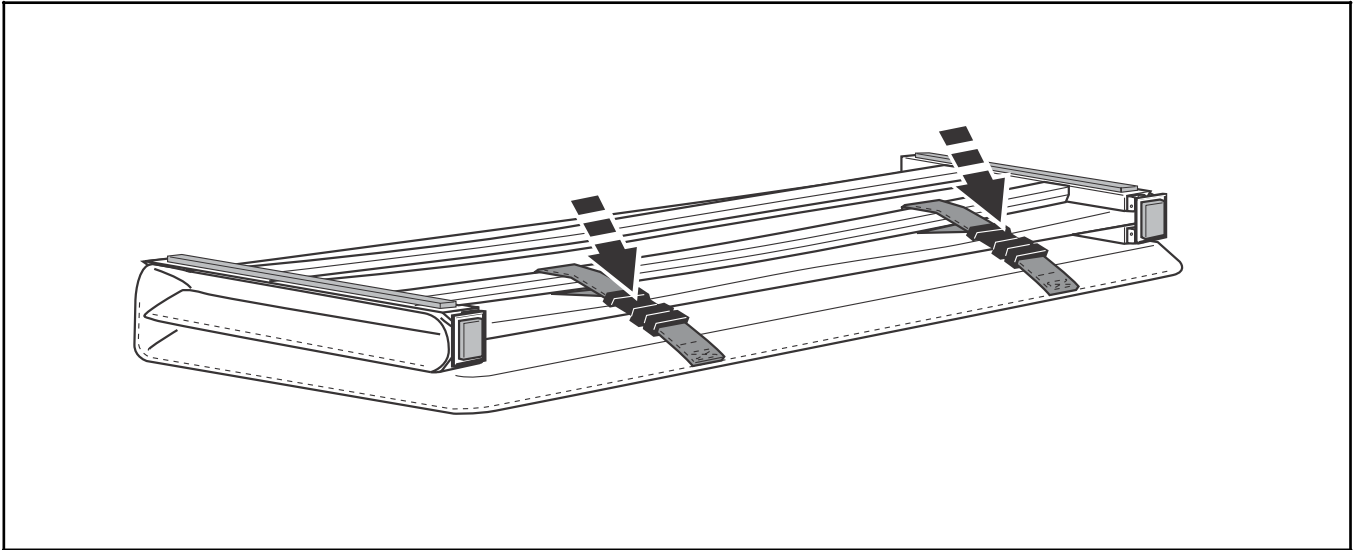
9. Fold clamp into rear tonneau rail to prevent damage when folding cover.



10. Fold cover forward.

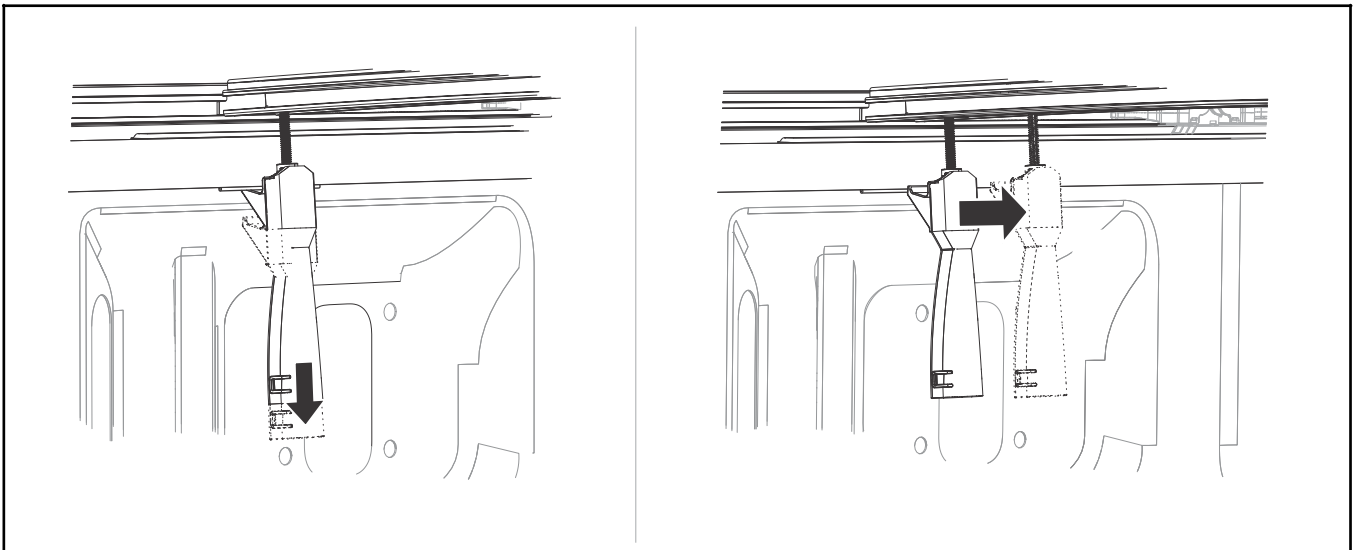


11. Secure cover by fastening the straps to the front rail. Tighten straps to hold cover securely in place.

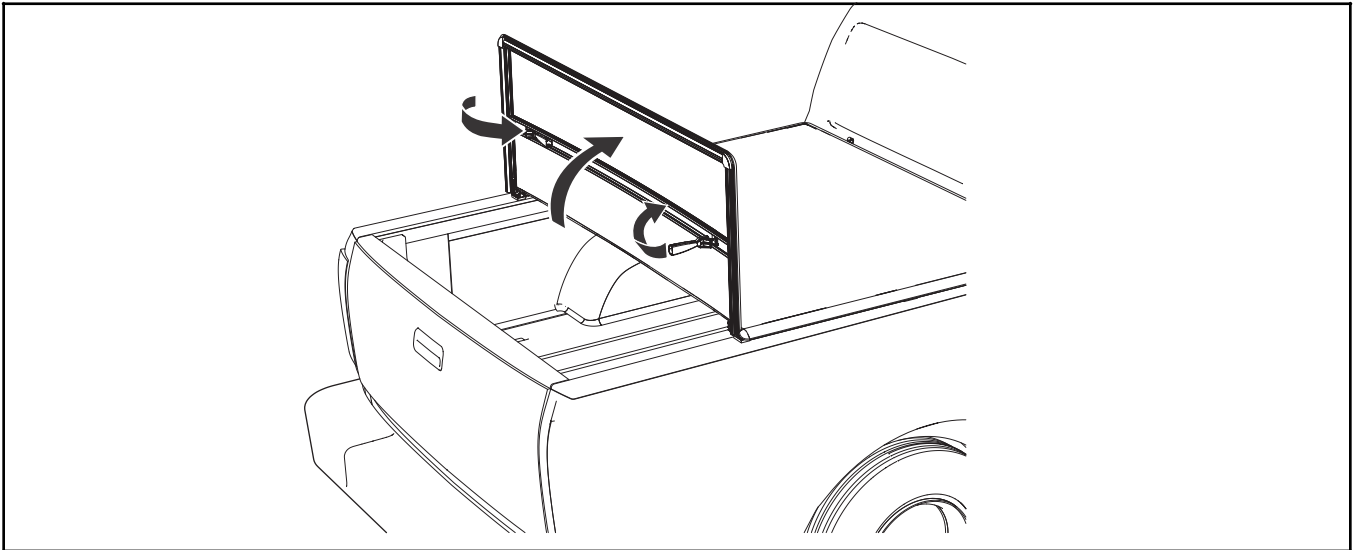


COVER ASSEMBLY REMOVAL

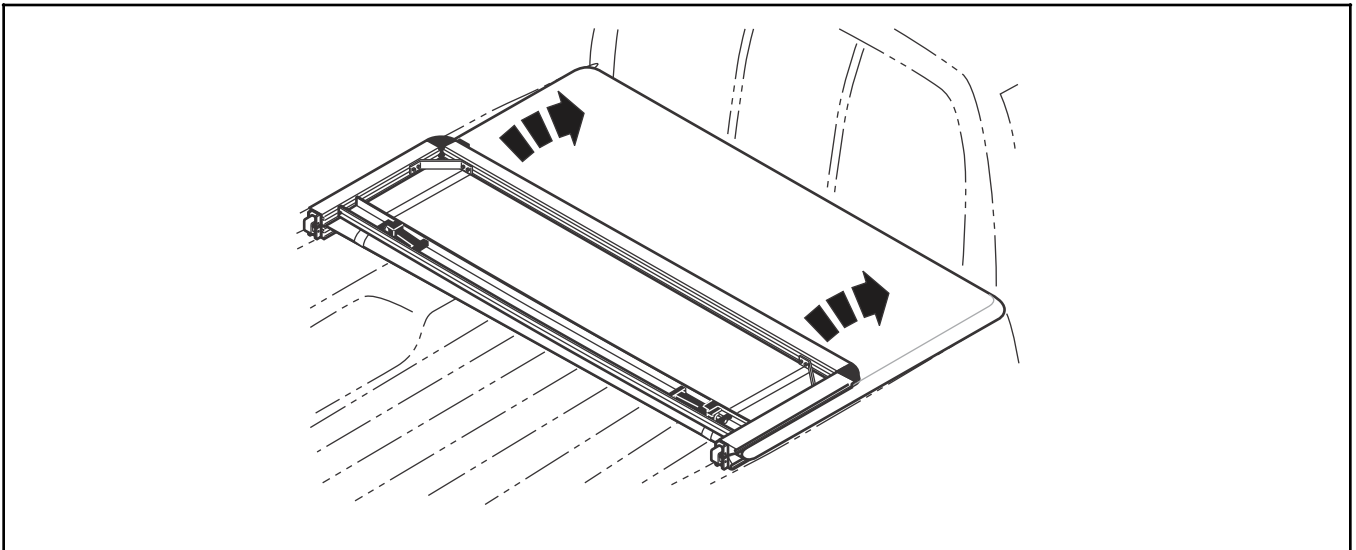
12. Pull rear clamp down and unhook from bottom edge of bed wall flange. Slide rear clamp away from bed wall.



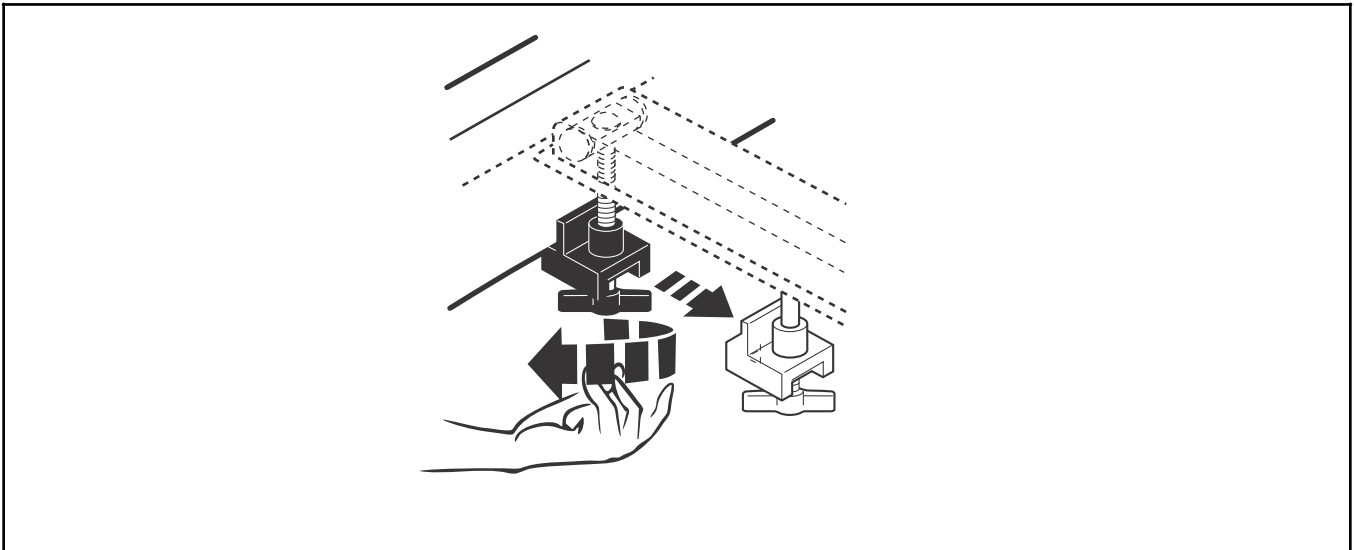
13. Fold clamp into rear tonneau rail to prevent damage when folding cover.



14. Fold cover forward.



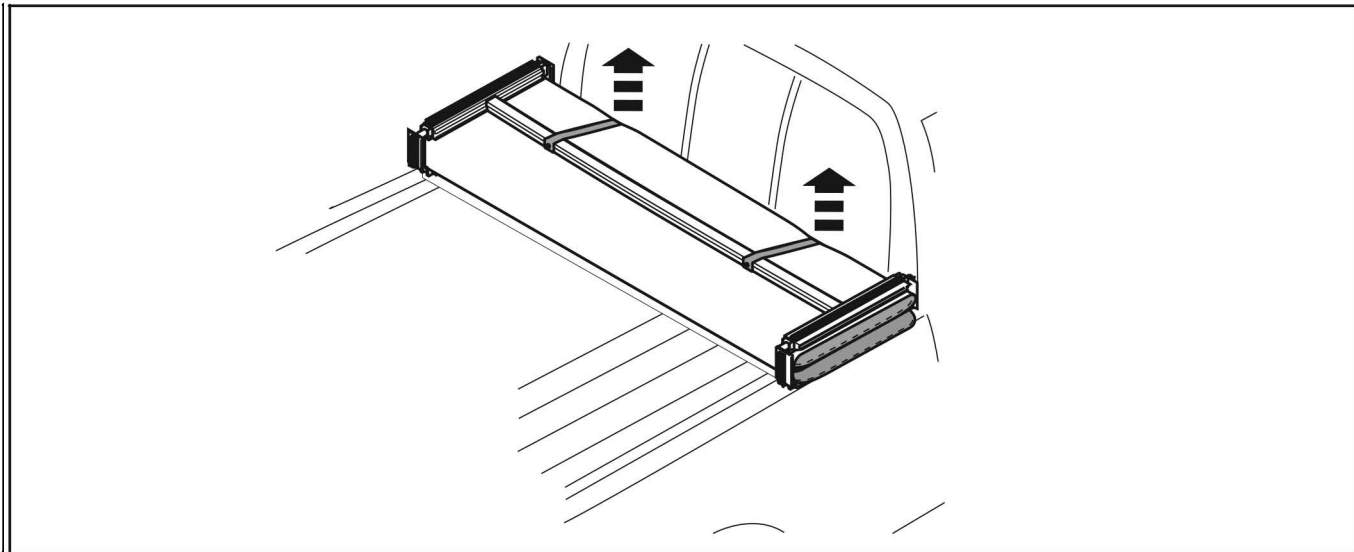
15. Loosen clamp and position it away from bed wall flange.



16. Remove cover from vehicle.

NOTE:

Store cover in a dry location away from potential damage.



TROUBLESHOOTING

17. If tonneau cover is uneven, check tonneau cover alignment tab to ensure it is aligned against the front bed rail. See Step 5, INSTALLATION.
18. If tonneau cover is loose or shifts, check all four clamps to ensure they are secure and adjust if necessary.

LIMITED WARRANTY

All Ford part numbers provided are warranted to be free from defects in materials or workmanship on products properly installed per the installation instructions provided with the product. This warranty covers repair or replacement of any defective product at no charge during the applicable warranty period listed below. Labor for replacement or service of defective product is not paid or reimbursed.

WARRANTY PERIOD		
Product which appears on New Vehicle Monroney Label (window sticker)	USA Coverage which matches new vehicle warranty-- Ford - 3 years or 36,000 miles whichever comes first; Lincoln 4 years or 50,000 miles whichever comes first.	OUTSIDE USA Coverage which matches new vehicle warranty Ford - 3 years or 60,000 kilometers whichever comes first; Lincoln 4 years or 80,000 km which ever comes first
Part purchased and installed during or after the original vehicle warranty	Whichever of the following options which provides the greater benefit to the customer: 1) 2 years / unlimited miles or 2) The remainder of the new vehicle warranty	Whichever of the following options which provides the greater benefit to the customer: 1) 2 years / unlimited kilometers or 2) The remainder of the new vehicle warranty

This limited warranty does not cover any damage, defect or malfunction caused by misuse, abuse, accident, improper installation, modification or improper or lack of maintenance. Incidental and consequential damages are not recoverable under this warranty. This warranty offers you specific legal rights. You may have additional or other rights as which vary from state to state or province to province.

If you experience a warranty issue with this product please visit your Ford dealer. If the repair is covered by the warranty above and completed by the dealership, labor is also covered by Ford -- Ford Warranty and Policy – Section 3.

Please note that replacement component parts are available to assist consumers and dealers to resolve warranty and non-warranty issues as quickly as possible.

Note to dealer: Ford dealers should contact by phone at 833-204-2604 and ask to speak to the Covers warranty administrator or by email to: Fordcare@truck-hero.com



FORD ACCESSORIES
Licensed

Custom Accessories

Cubierta de carga plegable lisa

Manual del Propietario

Contenido

Manual del propietario de la cubierta de carga plegable blanda

IMPORTANTE, LEER PRIMERO:.....	1
INSRUCCIONES DE SEGURIDAD:.....	3
INSTALACIÓN:.....	4
TABLA Y GRÁFICO DE INSTALACIÓN:.....	5
APERTURA DE LA CUBIERTA DE CARGA PLEGABLE BLANDA.....	9
DESINSTALACIÓN DEL MONTAJE DE LA CUBIERTA.....	11
DIAGNÓSTICA DE FALLAS.....	13
GARANTÍA:	14



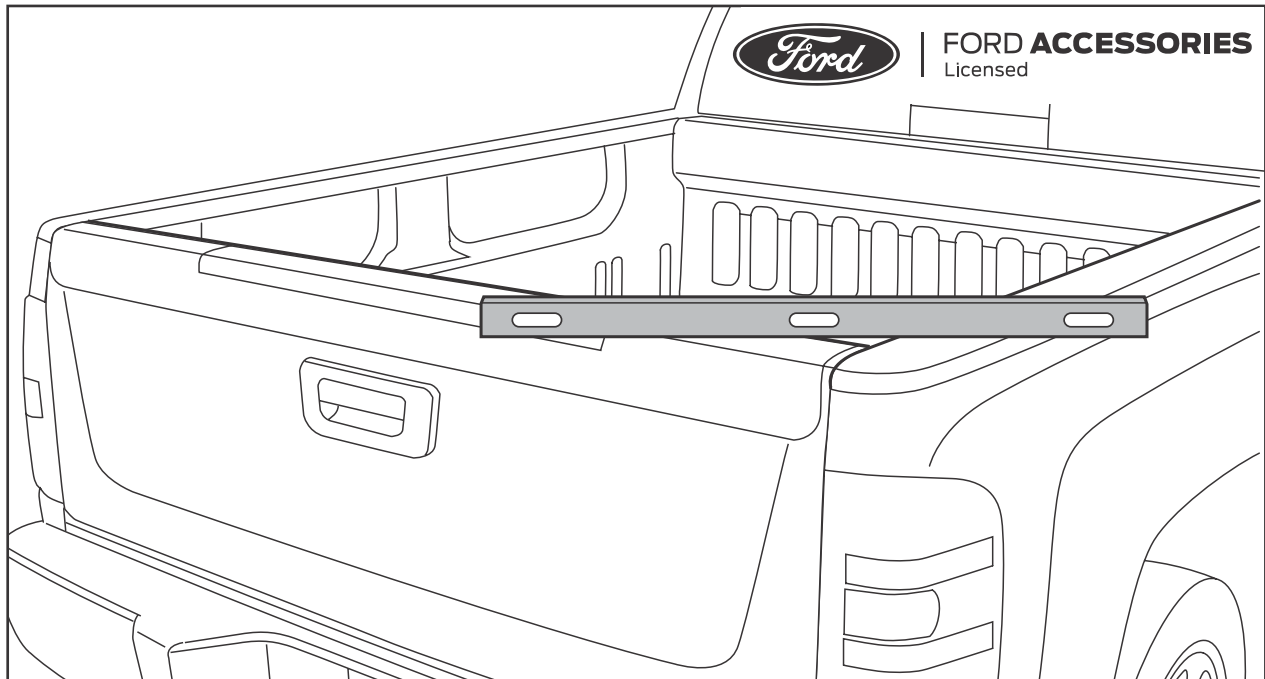
IMPORTANT: READ FIRST **IMPORTANTE: LEER PRIMERO** **IMPORTANT: LIRE AVANT DE COMMENCER**



2015+ TONNEAU COVER INSTALLATION ADDENDUM

2015+ ADDENDA À L'INSTALLATION DU COUVRE-CAISSE

2015+ ANEXO DE INSTALACIÓN DE CUBIERTAS DE LONA PARA CAMIONETA



IMPORTANT NOTE: If the truck is equipped with a power tailgate, the tailgate must first be checked for “Nominal or Flush” condition with a “straight edge” from side to side. If it is found to be “higher than flush” the tailgate must be adjusted prior to the tonneau cover being installed. If the tailgate is found to be “higher than flush” the owner must return the vehicle to the dealer for adjustment.

REMARQUE IMPORTANTE : Si le camion est doté d'un hayon électrique, l'état « nominal ou affleurant » du hayon doit d'abord être vérifié avec une règle d'un côté à l'autre. S'il est « plus haut qu'affleurant », le hayon doit être ajusté avant l'installation du couvre-caisse. Si le hayon est « plus haut qu'affleurant », le propriétaire doit retourner le véhicule au concessionnaire pour l'ajustement.

NOTA IMPORTANTE: Si la puerta trasera de la camioneta es eléctrica, primero use un borde recto de lado a lado para verificar el estado de la puerta y corroborar que tenga altura nominal o al ras. Si la altura es superior al ras, ajuste la puerta trasera antes de instalar la cubierta de lona. Si la altura de la puerta es superior al ras, el propietario debe llevar el vehículo al concesionario para su ajuste.



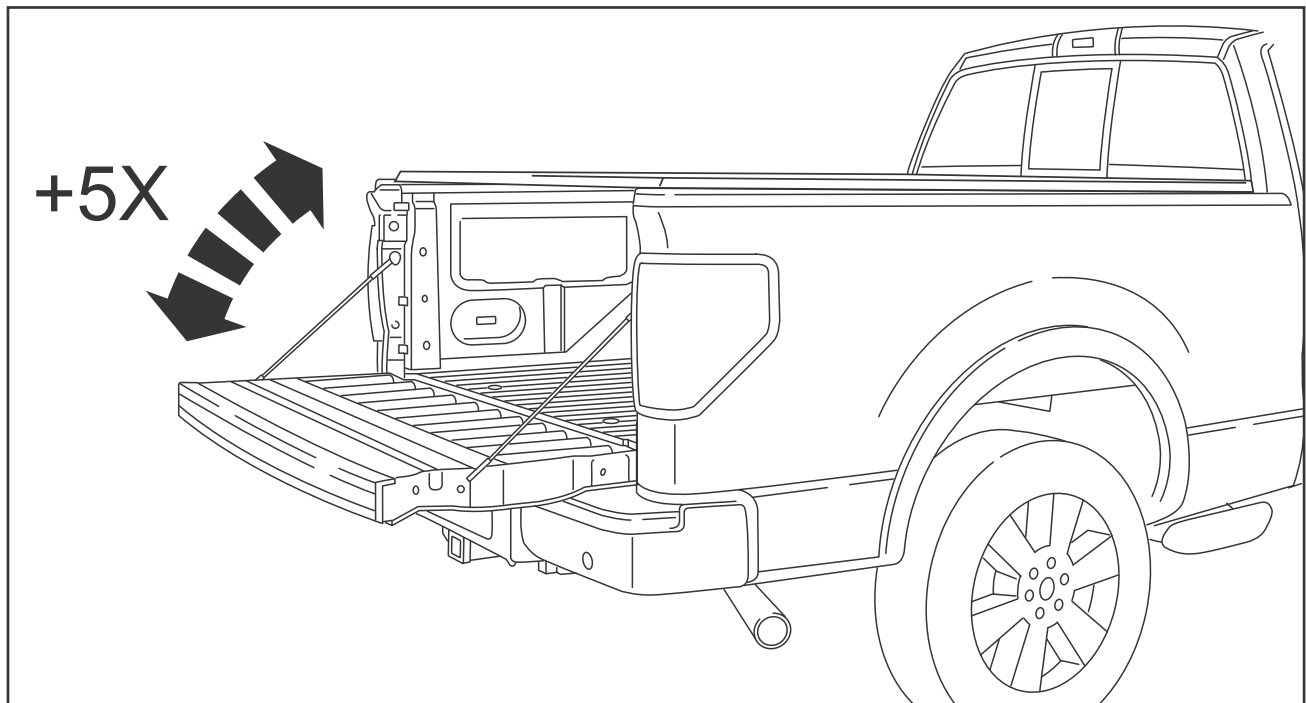
IMPORTANT: READ FIRST **IMPORTANTE: LEER PRIMERO** **IMPORTANT: LIRE AVANT DE COMMENCER**



2015+ TONNEAU COVER INSTALLATION ADDENDUM

2015+ ADDENDA À L'INSTALLATION DU COUVRE-CAISSE

2015+ ANEXO DE INSTALACIÓN DE CUBIERTAS DE LONA PARA CAMIONETA



IMPORTANT NOTE TO INSTALLER

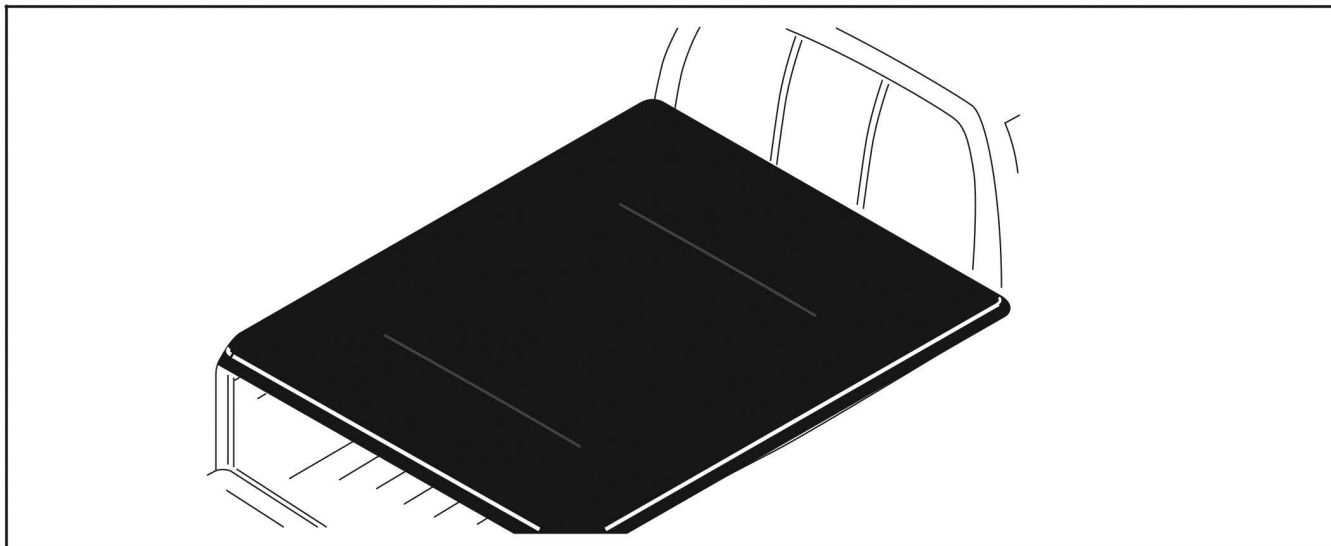
After installation of the tonneau cover, if the truck is equipped with a power tailgate, please cycle the tailgate no less than 5 times to assure proper function. If the tailgate should not release or close, readjust the tonneau cover and or the tailgate and cycle again, the tailgate must reliably cycle under its own power.

REMARQUE IMPORTANTE À L'INSTALLATEUR

Après l'installation du couvre-caisse, si le camion est équipé d'un hayon électrique, veuillez activer le hayon au moins 5 fois pour vous assurer qu'il fonctionne bien. Si le hayon ne se libère pas, réajustez le couvre-caisse et/ou le hayon et essayez à nouveau; le hayon doit fonctionner de manière fiable et indépendante.

NOTA IMPORTANTE PARA EL INSTALADOR

Una vez instalada la cubierta de lona, si la puerta trasera de la camioneta es eléctrica, abra y cierre por completo la puerta al menos cinco veces para asegurarse de que funcione correctamente. Si la puerta trasera no se libera, reajuste la cubierta de lona o la puerta y repita la prueba. La puerta trasera se debe abrir y cerrar por completo de forma confiable y autónoma.

Manual del propietario de la cubierta de carga plegable blanda**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD****NOTE:****IMPORTANTE!**

- No coloque objetos sobre o contra la cubierta o el armazón.
- No ate carga al armazón de la cubierta de carga.
- Nunca permita que niños o mascotas ocupen la caja de la pickup mientras la cubierta está cerrada.
- La cubierta no es hermética. Se requiere cuidado especial para mantener la carga limpia y seca.
- La cubierta debe estar totalmente abierta y sujeta con las correas de seguridad cuando se remolque el vehículo hacia atrás.
- No guarde la cubierta contra la ventana de la cabina.
- Mientras conduzca, la cubierta de carga debe estar:
 - Plegada y sujeta trabando las correas de seguridad delanteras.
 - Desplegada y sujeta a la caja de carga de la camioneta.
- Utilice únicamente jabón detergente suave y agua para limpiar la caja.

INSTALACIÓN

1. Baje el portón trasero y lave la caja de carga de la camioneta.

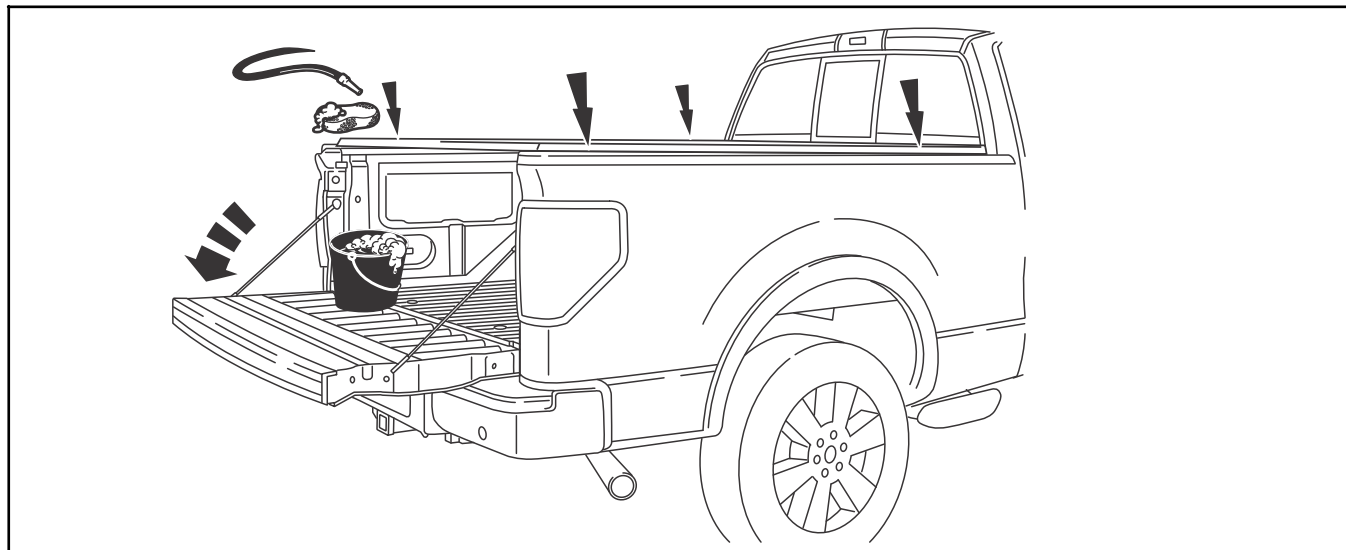


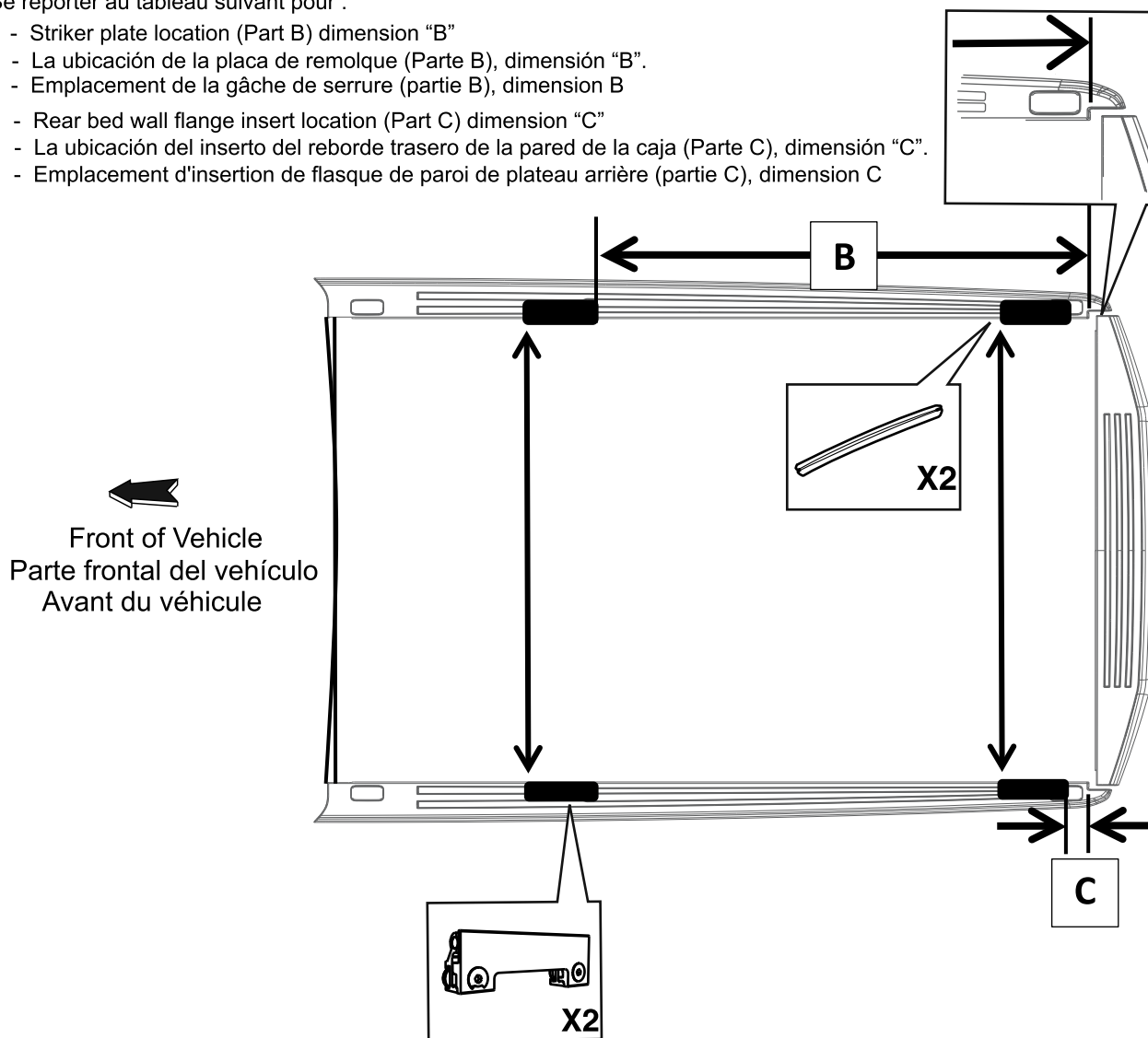
TABLA Y GRÁFICO DE INSTALACIÓN: consulte la tabla y el gráfico siguientes para los pasos 2 a 3.

Refer to the following chart for:

Consulte la siguiente tabla para conocer:

Se reporter au tableau suivant pour :

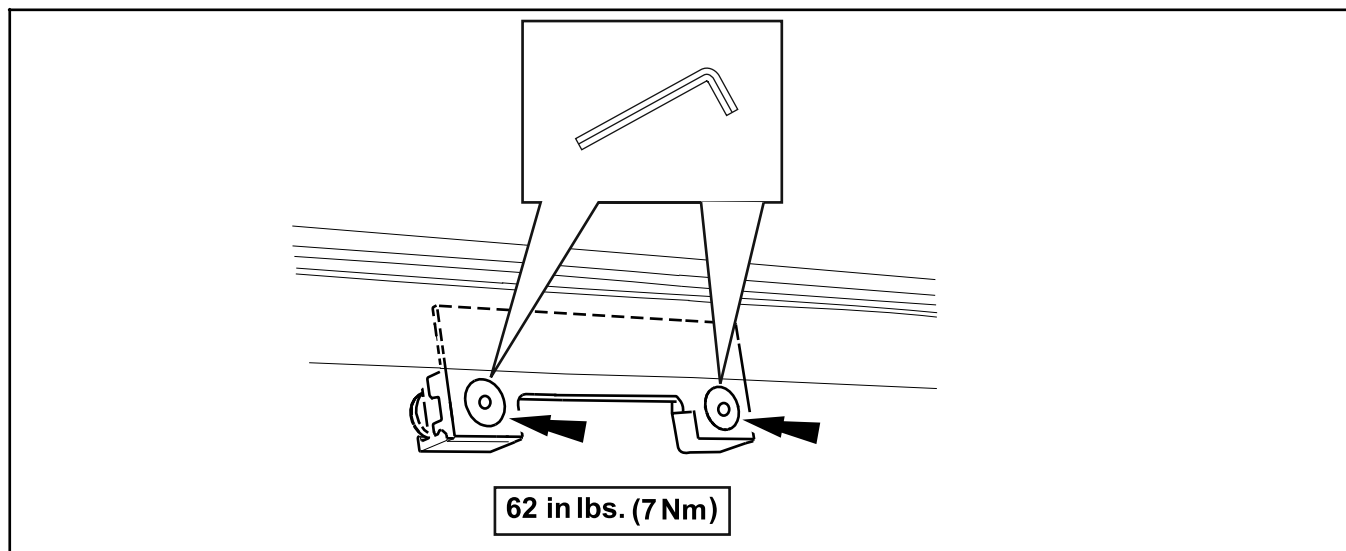
- Striker plate location (Part B) dimension "B"
- La ubicación de la placa de remolque (Parte B), dimensión "B".
- Emplacement de la gâche de serrure (partie B), dimension B
- Rear bed wall flange insert location (Part C) dimension "C"
- La ubicación del inserto del reborde trasero de la pared de la caja (Parte C), dimensión "C".
- Emplacement d'insertion de flasque de paroi de plateau arrière (partie C), dimension C



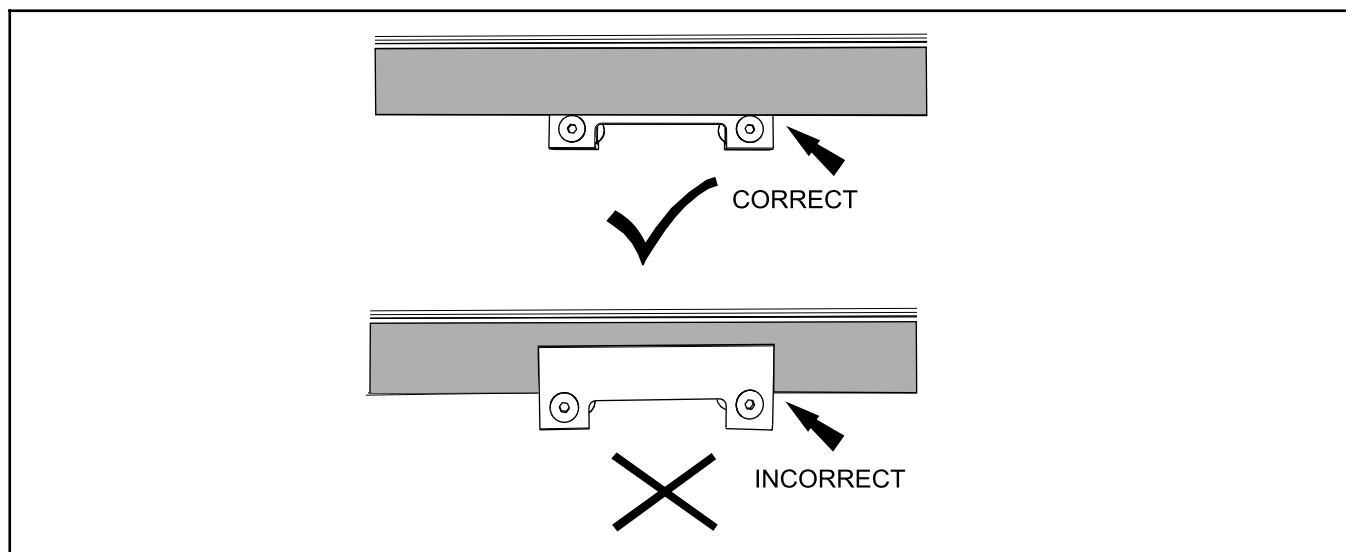
	Bed Length Longitud de la caja Longueur du plateau	F150 5.5'	F150 6.5'	F150 8.0'	SUPER DUTY 6.75'	SUPER DUTY 8.0'
Soft Cover Cubierta lisa Recouvrement souple	B	1293MM	1593MM	2116MM	1672MM	2084MM
	C	230MM	282MM	282MM	279MM	279MM

INSTALACIÓN (continuación)

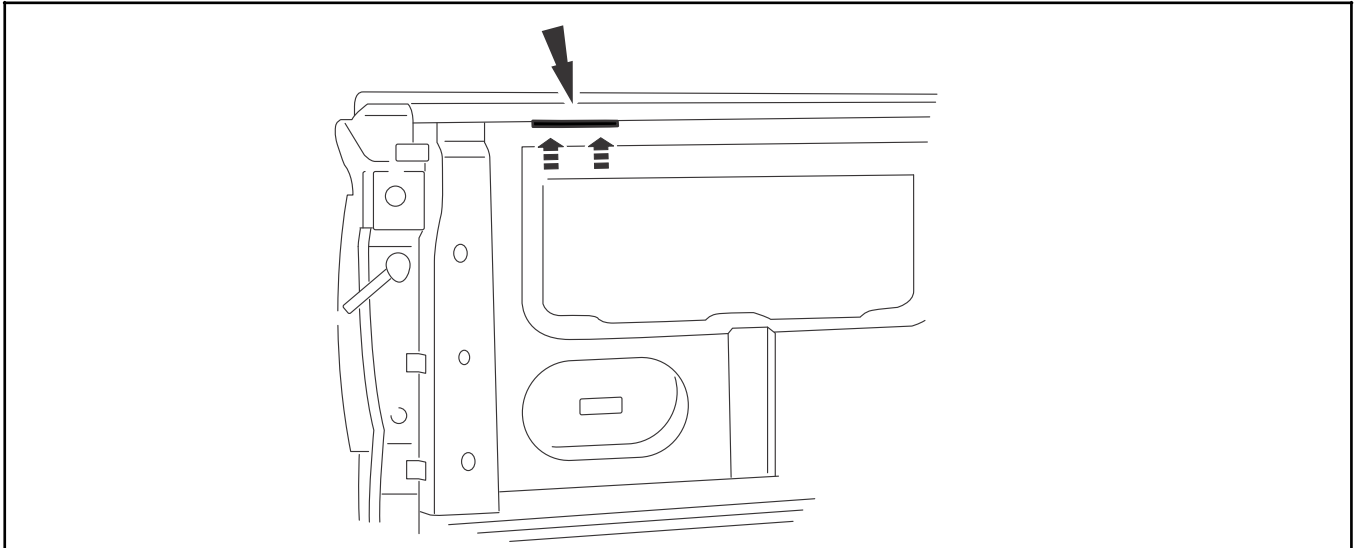
2. Coloque las placas de remolque. Consulte las ubicaciones en el punto "B" de la tabla y el gráfico de instalación de este manual.

**NOTICE:**

No asegure al riel plástico de la caja ni a la tapa de la caja.



3. Coloque los insertos del reborde en la chapa del reborde de la pared lateral de la caja (debajo de la tapa de plástico). Consulte las ubicaciones en el punto "C" de la tabla y el gráfico de instalación de este manual.



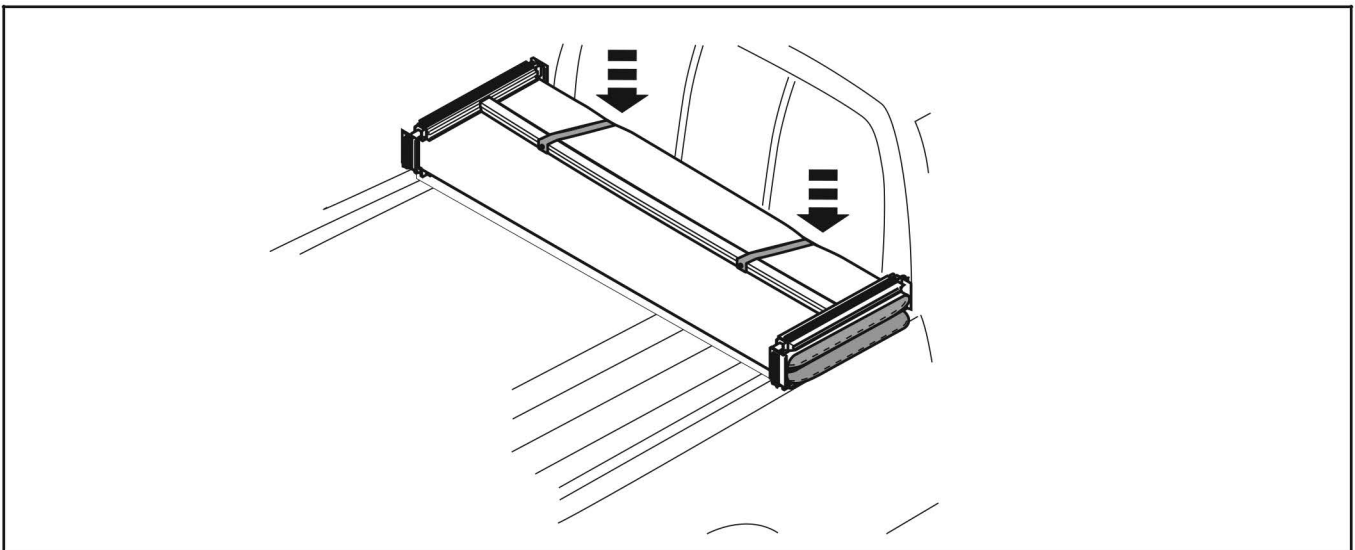
4. **NOTE:**

Tenga cuidado de no dañar/deformar los sellos cuando coloque la carga en la caja de la camioneta.

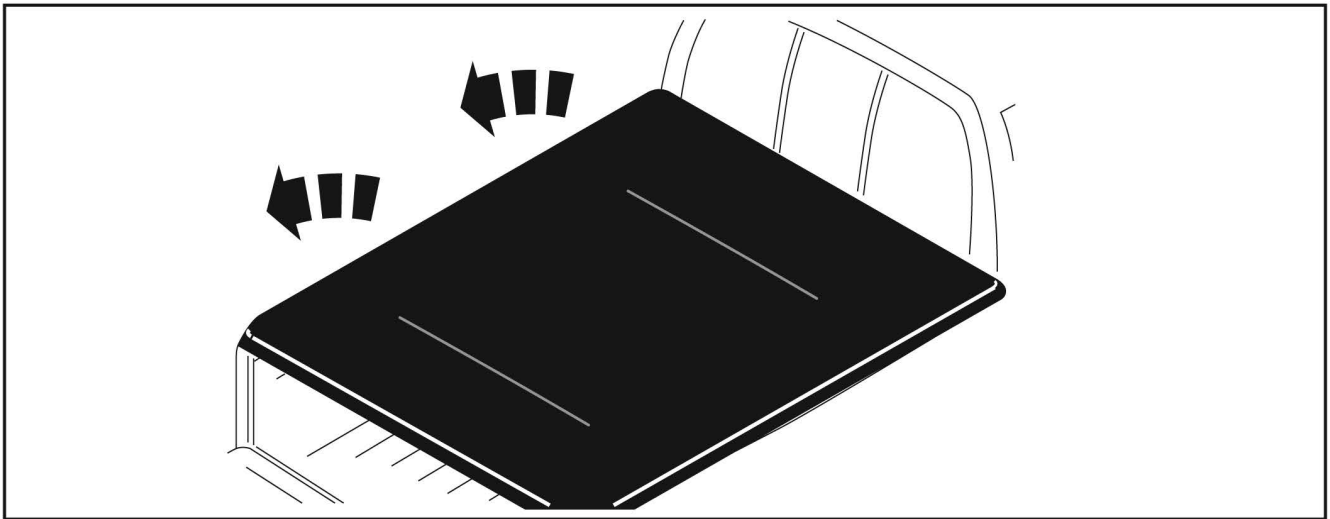
NOTE:

Inspeccione visualmente a fin de garantizar que el marco frontal esté parejo en ambos lados.

Coloque la cubierta sobre el extremo de la cabina de la caja de la camioneta.



5. Con el portón trasero abierto y las abrazaderas delanteras sujetadas, cierre completamente la cubierta.



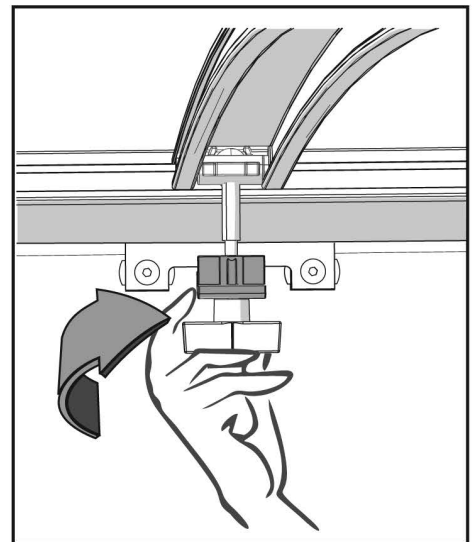
6a. **NOTICE:**

No utilice llaves ni ajuste demasiado.

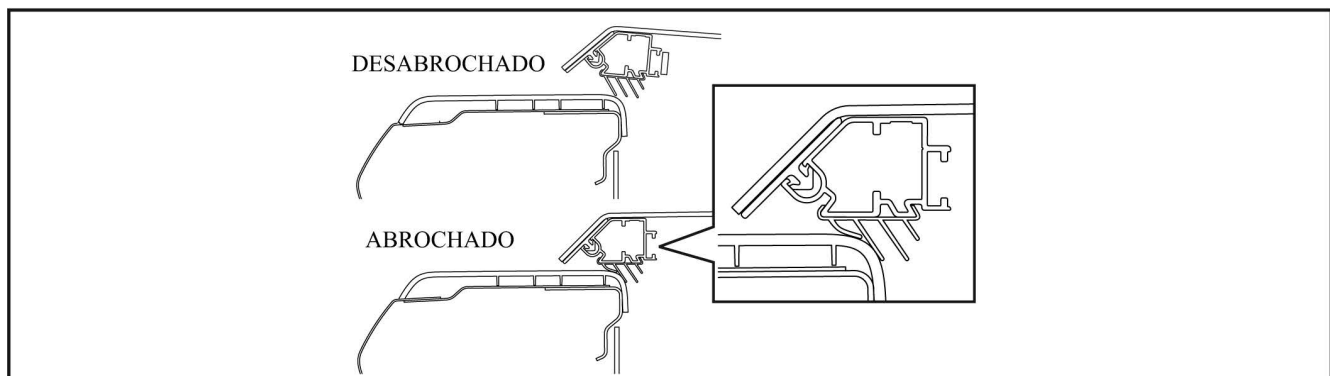
NOTICE:

No asegure al riel plástico de la caja ni a la tapa de la caja. La abrazadera debe hacer contacto con la placa de remolque.

Asegúrese de que la abrazadera esté ubicada debajo de la placa de remolque. Ajuste a mano hasta que la abrazadera haga contacto, luego ajuste con dos giros más.

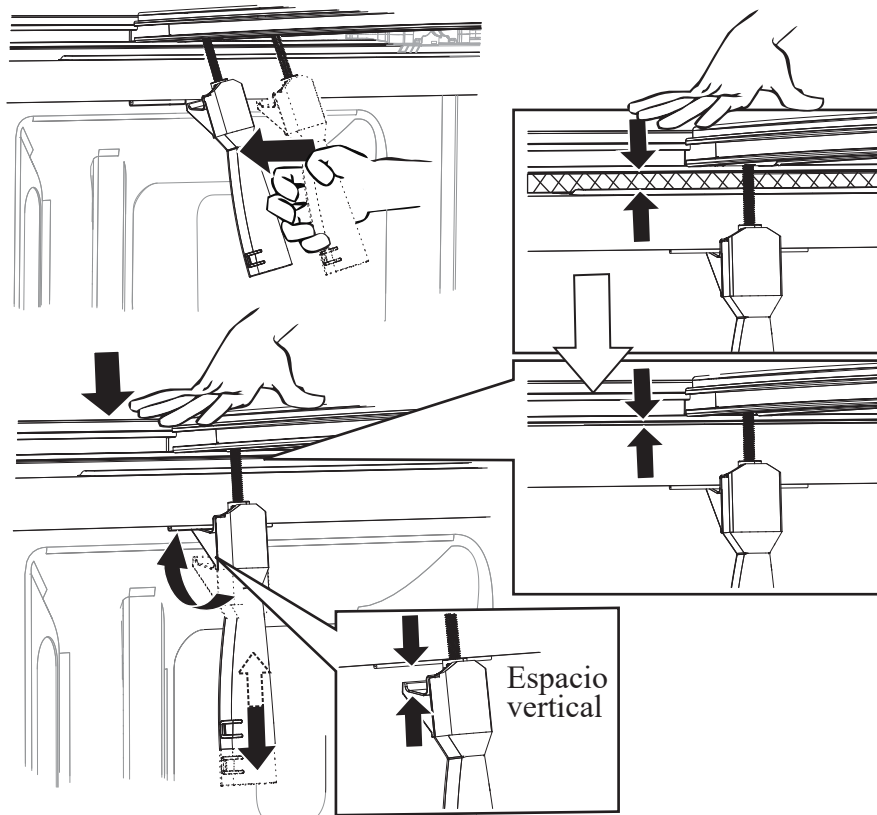


- 6b. Cierre la puerta trasera y extienda la cubierta. Compruebe que la cubierta esté paralela y a nivel con la caja de la camioneta y los rieles de la caja. Ajuste la cubierta hasta que la junta encaje con la puerta trasera como se muestra. Si no está paralela o nivelada, abra la cubierta y afloje las abrazaderas de la cabina para reposicionar la cubierta.



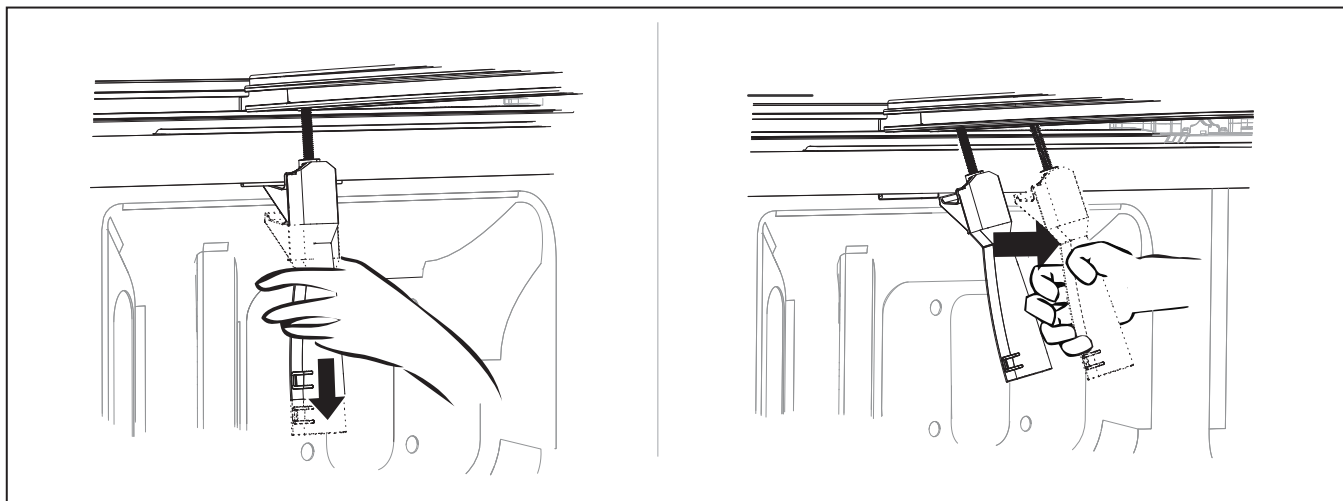
7. Deslice la abrazadera trasera en ángulo con el riel de la caja de la camioneta. Empuje hacia abajo la cubierta de lona cerca de la abrazadera mientras instala la abrazadera trasera. Esto comprimirá la junta. No debería quedar ningún espacio entre la cubierta de lona y el riel de la caja. Alinee la abrazadera trasera debajo del riel de la caja y el inserto de la brida. Con algo de espacio vertical restante, y mientras aplica fuerza hacia abajo a la abrazadera, suéltela y permita que se cierre el riel de la caja.

Este método permitirá que la abrazadera quede correctamente acoplada y bloqueada. No debe quedar ningún espacio entre la cubierta de lona y los rieles de la caja.

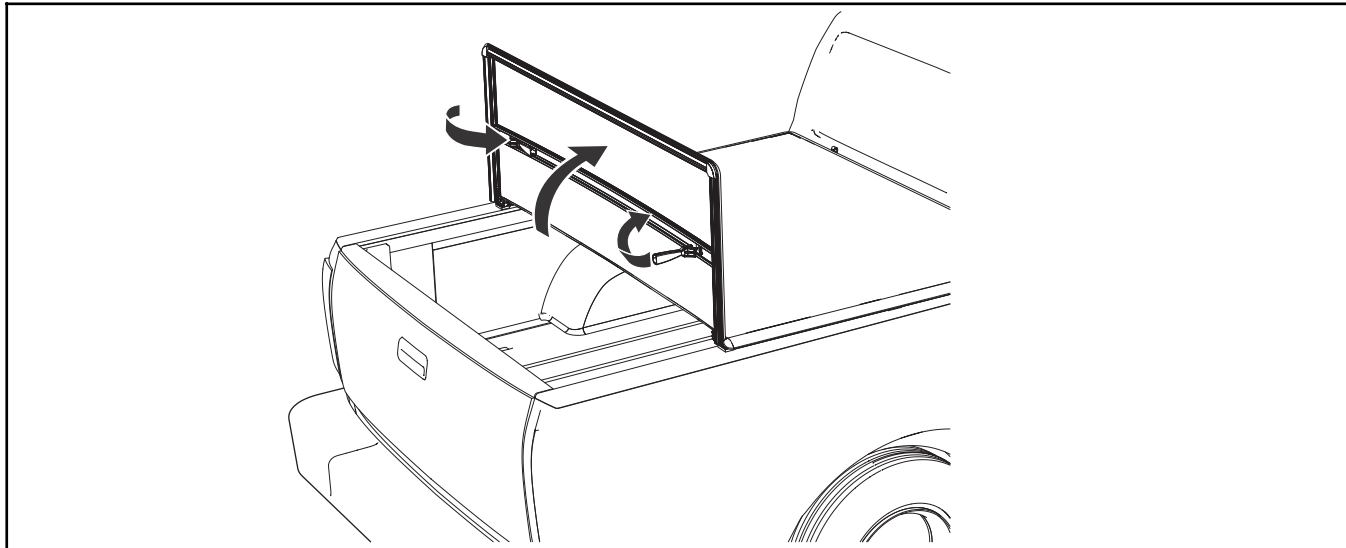


APERTURA DE LA CUBIERTA DE CARGA PLEGABLE BLANDA

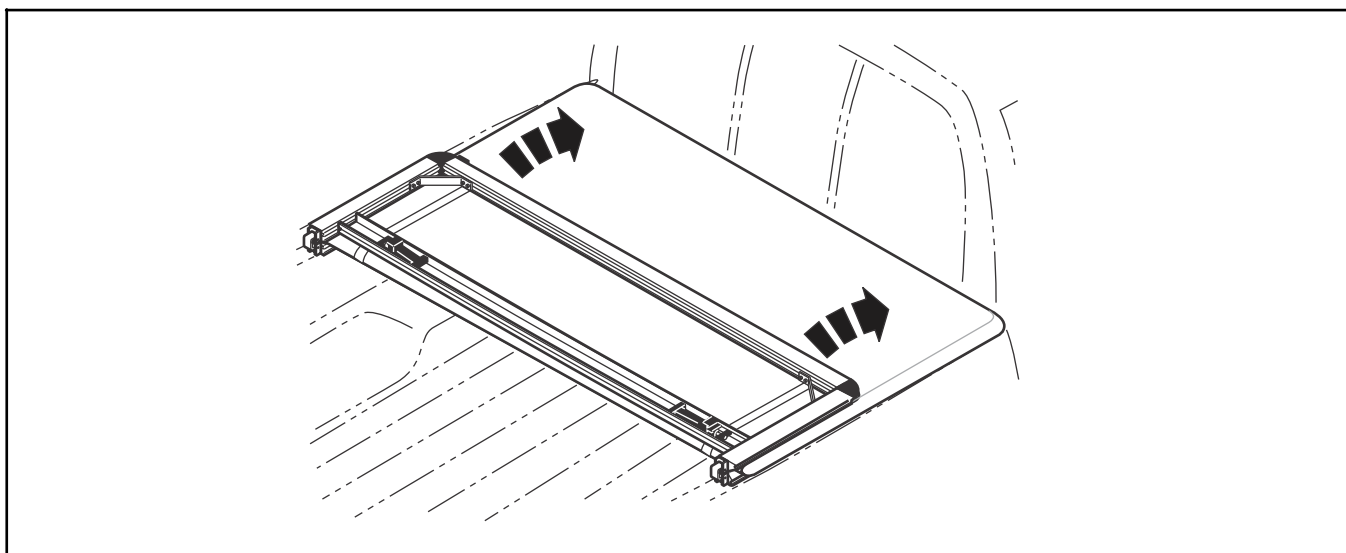
8. Jale la abrazadera trasera hacia abajo y desenganche del borde inferior del reborde de la pared de la caja. Deslice la abrazadera trasera de la pared de la caja.



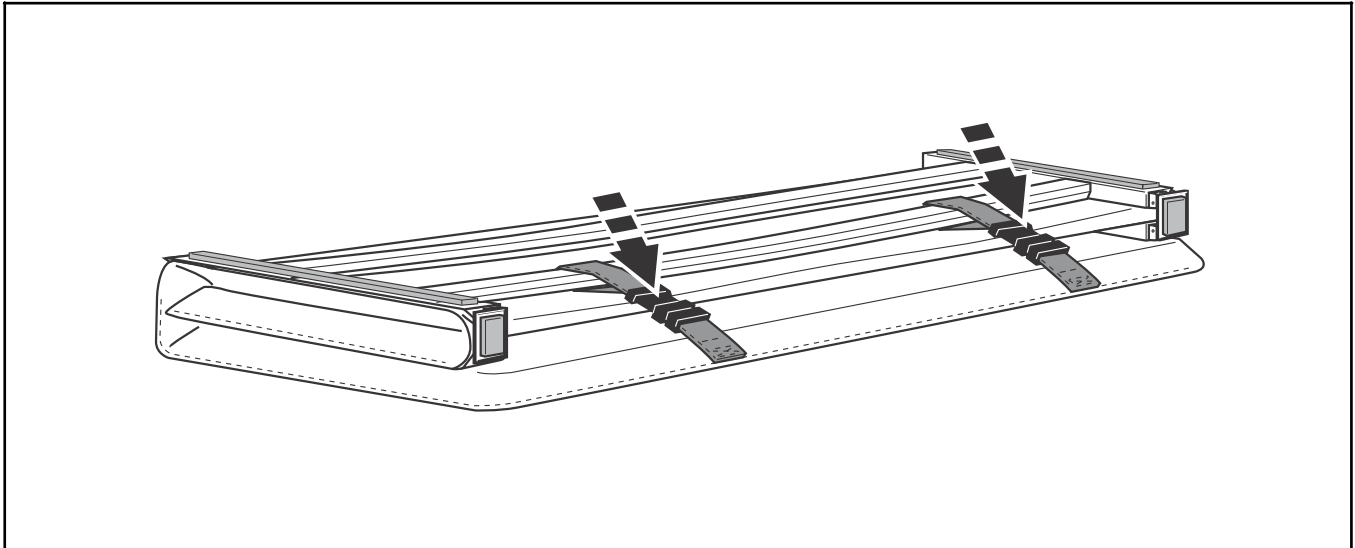
9. Pliegue la abrazadera en el riel de carga trasero para evitar daños cuando pliegue la cubierta.



10. Pliegue la cubierta hacia adelante.

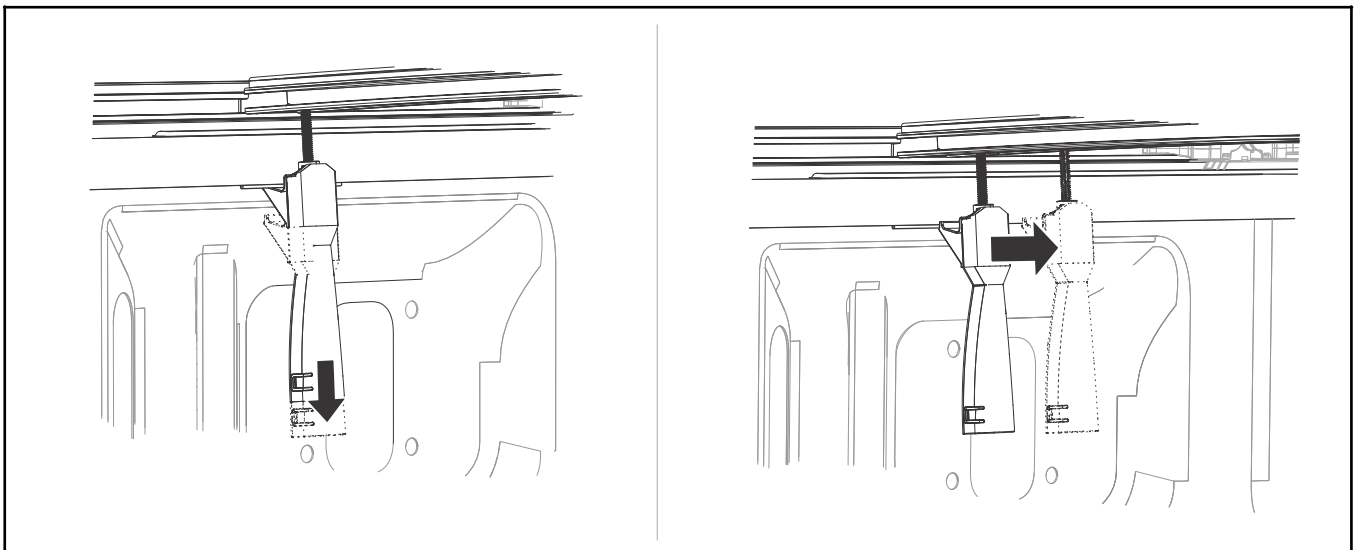


11. Ajuste la cubierta asegurando las correas al riel delantero. Ajuste las correas para mantener la cubierta sujeta en su lugar.

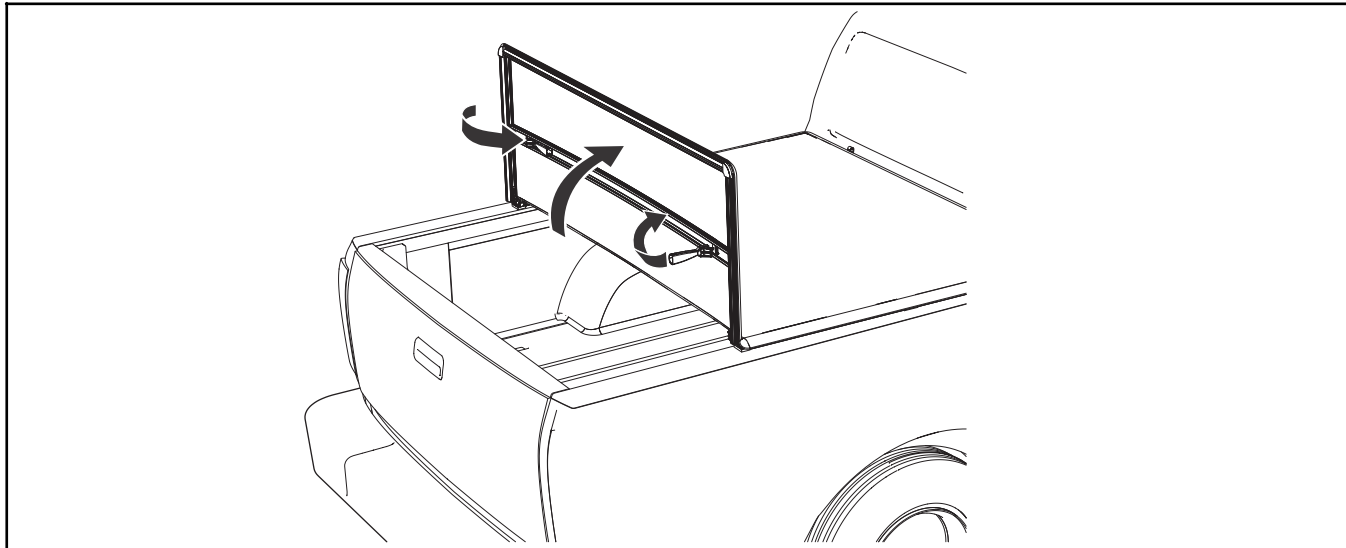


DESINSTALACIÓN DEL MONTAJE DE LA CUBIERTA

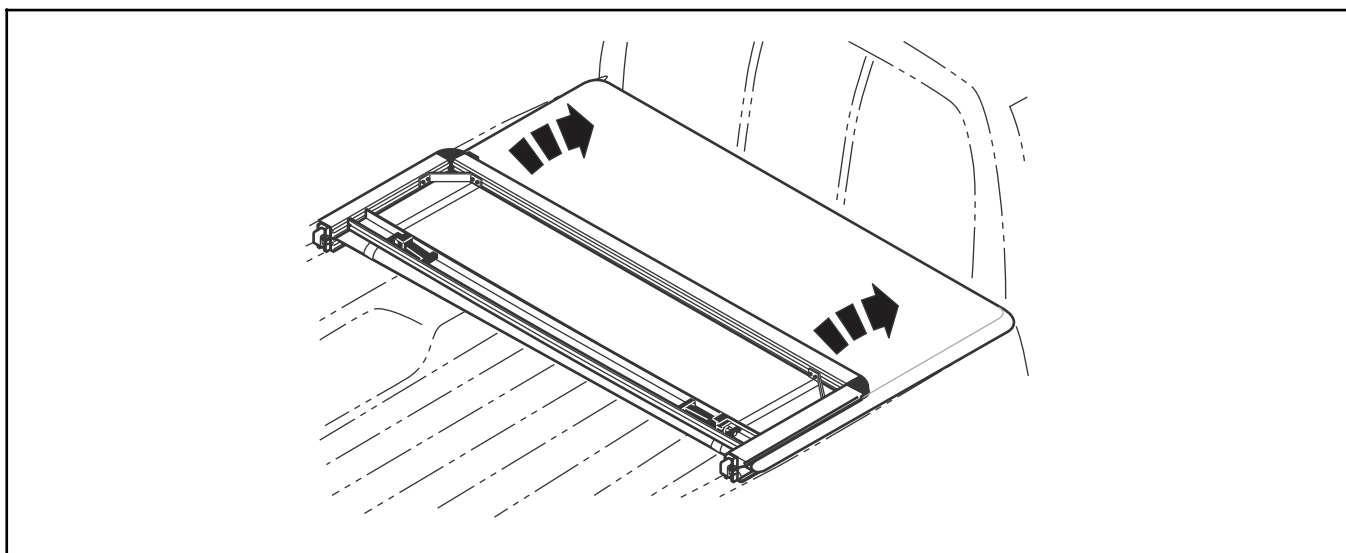
12. Jale la abrazadera trasera hacia abajo y desenganche del borde inferior del reborde de la pared de la caja. Deslice la abrazadera trasera de la pared de la caja.



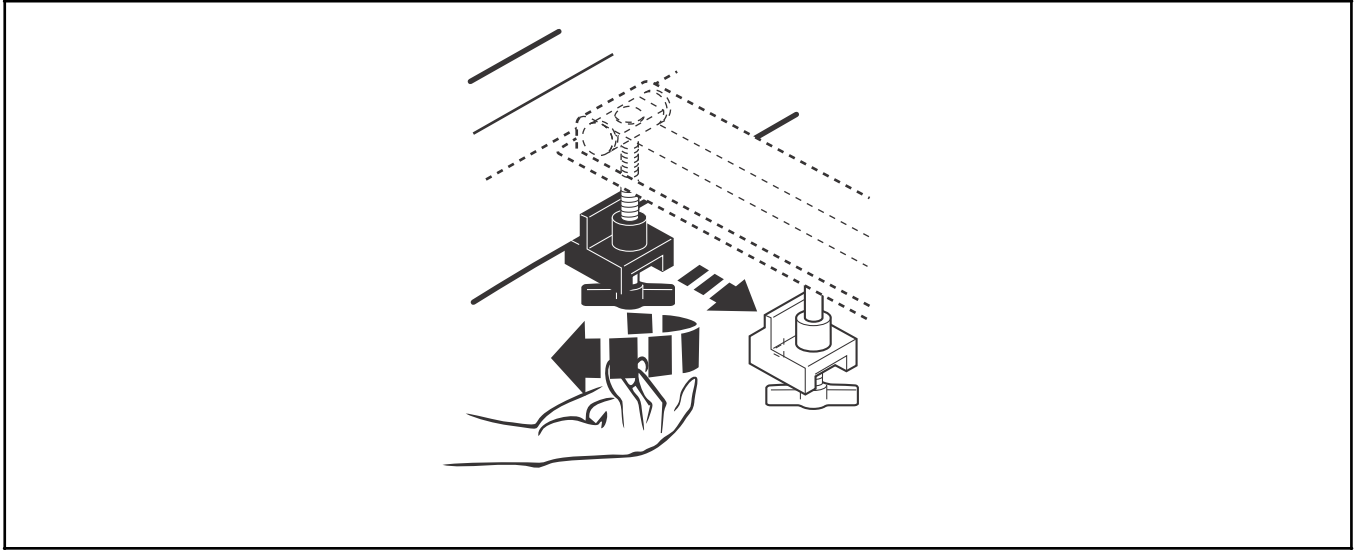
13. Pliegue la abrazadera en el riel de carga trasero para evitar daños cuando pliegue la cubierta.



14. Pliegue la cubierta hacia adelante.



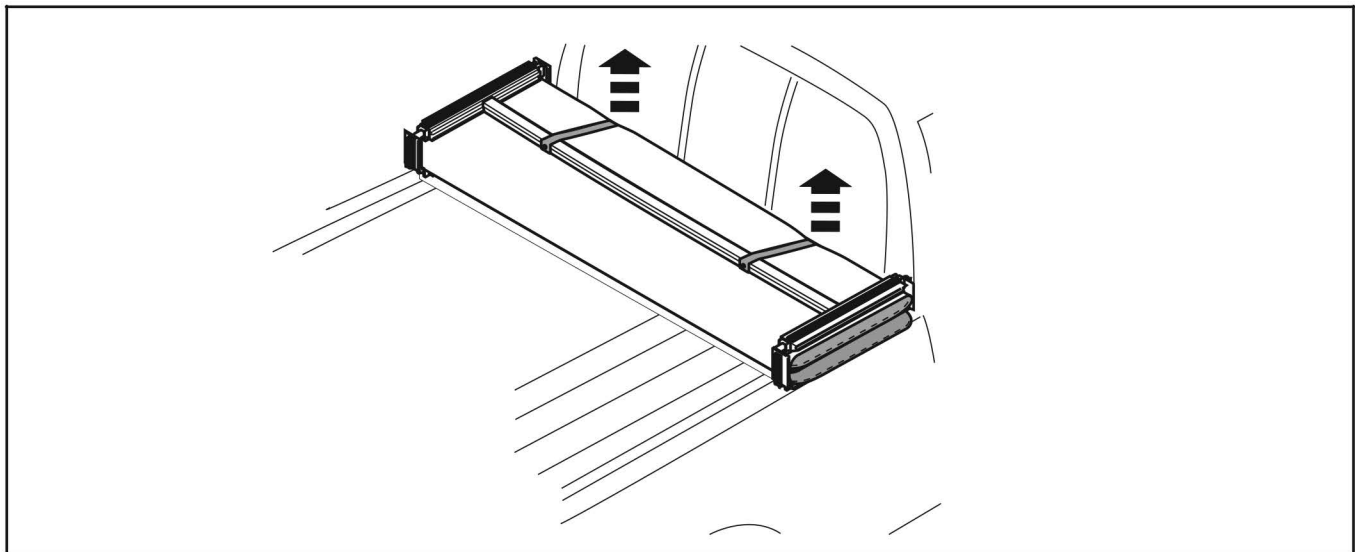
15. Suelte la abrazadera y colóquela lejos del reborde de la pared de la caja.



16. Retire la cubierta del vehículo.

NOTE:

Guarde la cubierta en un lugar seco lejos de posibles daños.



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

17. Si la cubierta de carga está despareja, verifique la lengüeta de alineación de la cubierta de carga para asegurar que esté alineada contra el riel delantero de la caja. Véase el Paso 5, INSTALACIÓN.
18. Si la cubierta de carga está suelta o se mueve, compruebe las cuatro abrazaderas para asegurar que estén seguras y ajuste si fuese necesario.

GARANTÍA LIMITADA

Todos los números de pieza tienen garantía contra defectos de materiales o mano de obra en productos instalados correctamente según las instrucciones de instalación suministradas con el producto. Esta garantía cubre la reparación o el reemplazo de cualquier producto defectuoso sin cargo durante el período de garantía correspondiente detallado a continuación. El trabajo de reemplazo o servicio del producto defectuoso es pagado o reembolsado.

PERÍODO DE GARANTÍA		
	Estados Unidos	Fuera de los Estados Unidos
Producto que aparece en la etiqueta Monroney (pegatina que se pone en la ventana) para vehículos nuevos.	La cobertura coincide con la garantía de vehículo nuevo. Ford: 3 años o 36,000 millas, lo que ocurra primero. Lincoln: 4 años o 50,000 millas, lo que ocurra primero.	La cobertura coincide con la garantía de vehículo nuevo. Ford: 3 años o 60,000 kilómetros, lo que ocurra primero. Lincoln: 4 años o 80,000 km, lo que ocurra primero.
Pieza comprada e instalada durante o después de la garantía original del vehículo.	Cualquiera de las siguientes opciones que proporcione el mayor beneficio para el cliente: 1) 2 años/millas ilimitadas o 2) el período restante de la garantía de nuevo vehículo.	Cualquiera de las siguientes opciones que proporcione el mayor beneficio para el cliente: 1) 2 años/kilómetros ilimitados o 2) el período restante de la garantía de nuevo vehículo

Esta garantía limitada no cubre ningún daño, defecto o mal funcionamiento causado por mal uso, abuso, accidente, instalación inadecuada, modificación, falta de mantenimiento o mantenimiento inadecuado. Los daños incidentales o indirectos no son están cubiertos por esta garantía. Esta garantía le brinda derechos legales específicos. Puede tener derechos adicionales o de otro tipo que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

En caso de problemas de garantía con este producto, visite a su distribuidor Ford. Si la reparación está cubierta por la garantía y el concesionario la completa, Ford también cubrirá la mano de obra. Garantía y política de Ford, apartado 3.

Tenga en cuenta que los repuestos están disponibles para ayudar a los consumidores y distribuidores a resolver problemas relacionados y no relacionados con la garantía tan pronto como sea posible.

NOTA PARA EL CONCESIONARIO:

Los concesionarios de Ford deben ponerse en contacto por teléfono al +1 833-204-2604 y pedir hablar con el administrador de la garantía de las cubiertas o enviar un correo electrónico a: Fordcare@truck-hero.com.



FORD ACCESSORIES
Licensed

Custom Accessories

Couvre-caisse repliable souple

Guide de l'utilisateur

Contenu

Manuel d'utilisation de couvre-caisse repliable souple

IMPORTANT, À LIRE EN PREMIER LIEU:	1
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ:	3
INSTALLATION:	4
TABLEAU ET GRAPHIQUE D'INSTALLATION:	5
OUVERTURE DU RECOUVREMENT REPLIABLE SOUPLE:	9
DÉPOSE DE L'ENSEMBLE DE RECOUVREMENT:	11
RECHERCHE DES PANNES:	13
GARANTIE:	14



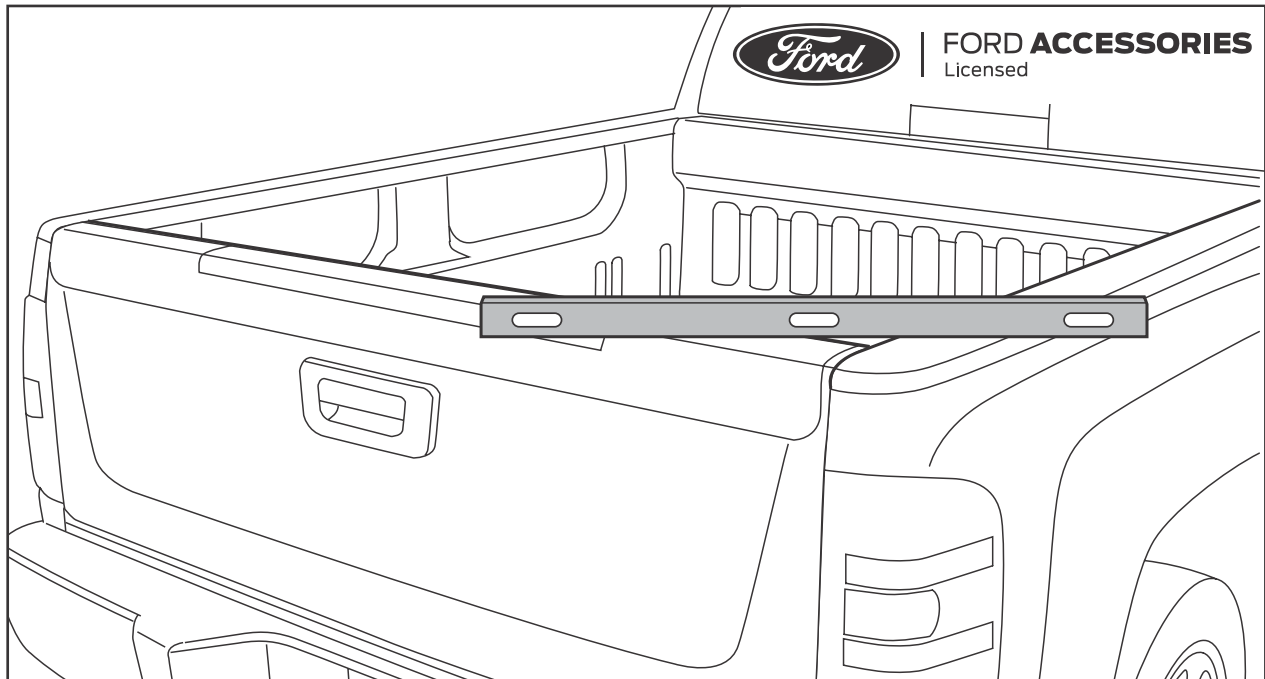
IMPORTANT: READ FIRST **IMPORTANTE: LEER PRIMERO** **IMPORTANT: LIRE AVANT DE COMMENCER**



2015+ TONNEAU COVER INSTALLATION ADDENDUM

2015+ ADDENDA À L'INSTALLATION DU COUVRE-CAISSE

2015+ ANEXO DE INSTALACIÓN DE CUBIERTAS DE LONA PARA CAMIONETA



IMPORTANT NOTE: If the truck is equipped with a power tailgate, the tailgate must first be checked for “Nominal or Flush” condition with a “straight edge” from side to side. If it is found to be “higher than flush” the tailgate must be adjusted prior to the tonneau cover being installed. If the tailgate is found to be “higher than flush” the owner must return the vehicle to the dealer for adjustment.

REMARQUE IMPORTANTE : Si le camion est doté d'un hayon électrique, l'état « nominal ou affleurant » du hayon doit d'abord être vérifié avec une règle d'un côté à l'autre. S'il est « plus haut qu'affleurant », le hayon doit être ajusté avant l'installation du couvre-caisse. Si le hayon est « plus haut qu'affleurant », le propriétaire doit retourner le véhicule au concessionnaire pour l'ajustement.

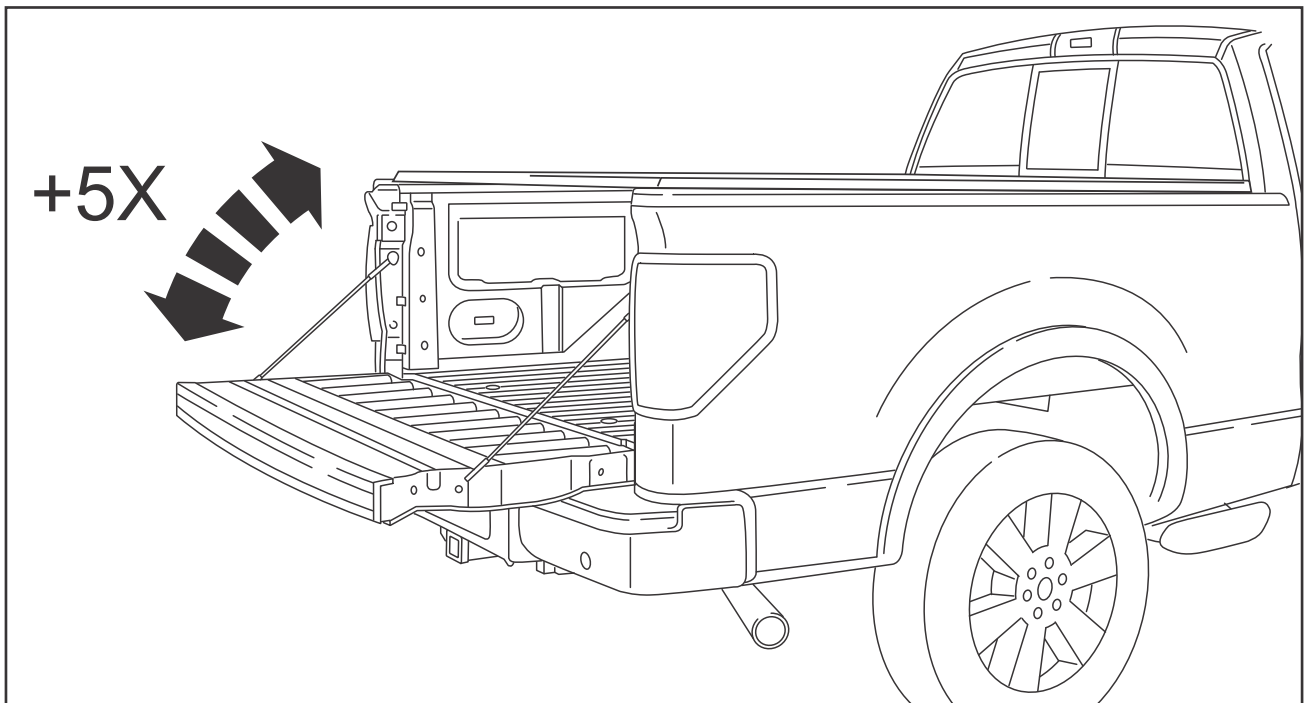
NOTA IMPORTANTE: Si la puerta trasera de la camioneta es eléctrica, primero use un borde recto de lado a lado para verificar el estado de la puerta y corroborar que tenga altura nominal o al ras. Si la altura es superior al ras, ajuste la puerta trasera antes de instalar la cubierta de lona. Si la altura de la puerta es superior al ras, el propietario debe llevar el vehículo al concesionario para su ajuste.



IMPORTANT: READ FIRST **IMPORTANTE: LEER PRIMERO** **IMPORTANT: LIRE AVANT DE COMMENCER**



2015+ TONNEAU COVER INSTALLATION ADDENDUM **2015+ ADDENDA À L'INSTALLATION DU COUVRE-CAISSE** **2015+ ANEXO DE INSTALACIÓN DE CUBIERTAS DE LONA PARA CAMIONETA**



IMPORTANT NOTE TO INSTALLER

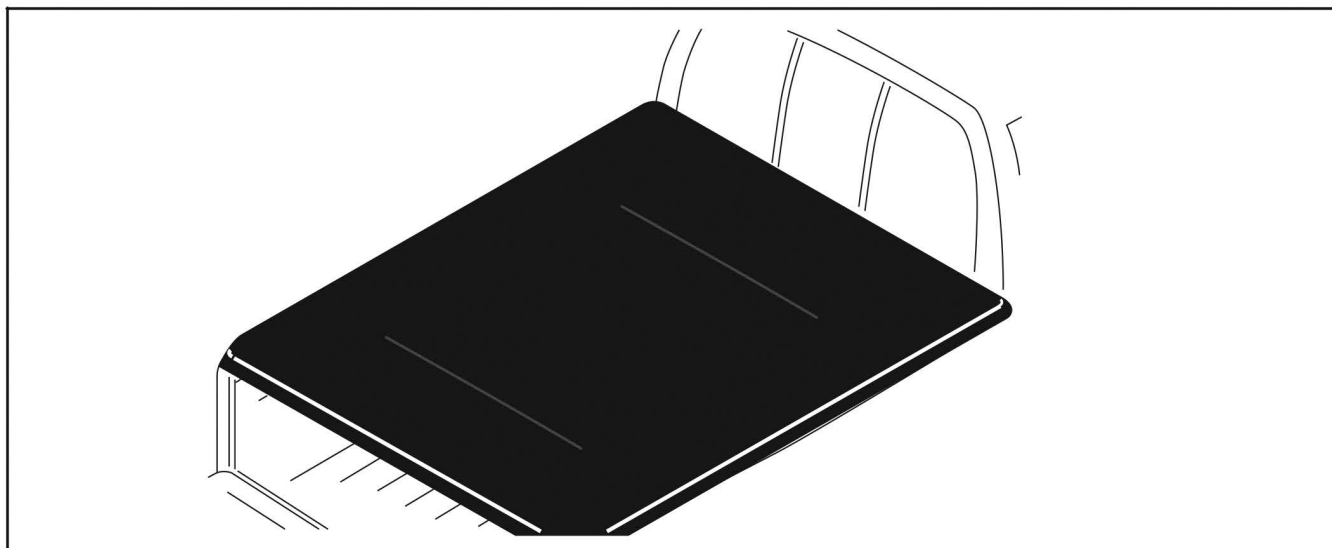
After installation of the tonneau cover, if the truck is equipped with a power tailgate, please cycle the tailgate no less than 5 times to assure proper function. If the tailgate should not release or close, readjust the tonneau cover and or the tailgate and cycle again, the tailgate must reliably cycle under its own power.

REMARQUE IMPORTANTE À L'INSTALLATEUR

Après l'installation du couvre-caisse, si le camion est équipé d'un hayon électrique, veuillez activer le hayon au moins 5 fois pour vous assurer qu'il fonctionne bien. Si le hayon ne se libère pas, réajustez le couvre-caisse et/ou le hayon et essayez à nouveau; le hayon doit fonctionner de manière fiable et indépendante.

NOTA IMPORTANTE PARA EL INSTALADOR

Una vez instalada la cubierta de lona, si la puerta trasera de la camioneta es eléctrica, abra y cierre por completo la puerta al menos cinco veces para asegurarse de que funcione correctamente. Si la puerta trasera no se libera, reajuste la cubierta de lona o la puerta y repita la prueba. La puerta trasera se debe abrir y cerrar por completo de forma confiable y autónoma.

Manuel d'utilisation de couvre-caisse repliable souple**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ****NOTE:****IMPORTANT !**

- Ne pas placer d'objets sur ou contre le recouvrement ou la structure.
- Ne pas attacher de chargement à la structure de couvre-caisse.
- Ne jamais laisser d'enfants ou d'animaux occuper le plateau du camion lorsque le recouvrement est fermé.
- Le recouvrement n'est pas étanche à l'air. Un soin particulier est nécessaire pour maintenir le chargement propre et sec.
- Le recouvrement doit être complètement ouvert et fixé avec des sangles de sécurité lorsque le véhicule est remorqué orienté vers l'arrière.
- Ne pas installer le recouvrement contre la vitre de la cabine.
- Pendant la conduite, le couvre-caisse doit être :
 - Replié et fixé en attachant les sangles de sécurité avant.
 - Déplié et fixé sur le plateau du camion.
- N'utilisez que du savon détergent doux et de l'eau pour nettoyer le tonneau.

INSTALLATION

1. Abaisser le hayon et laver le plateau du camion.

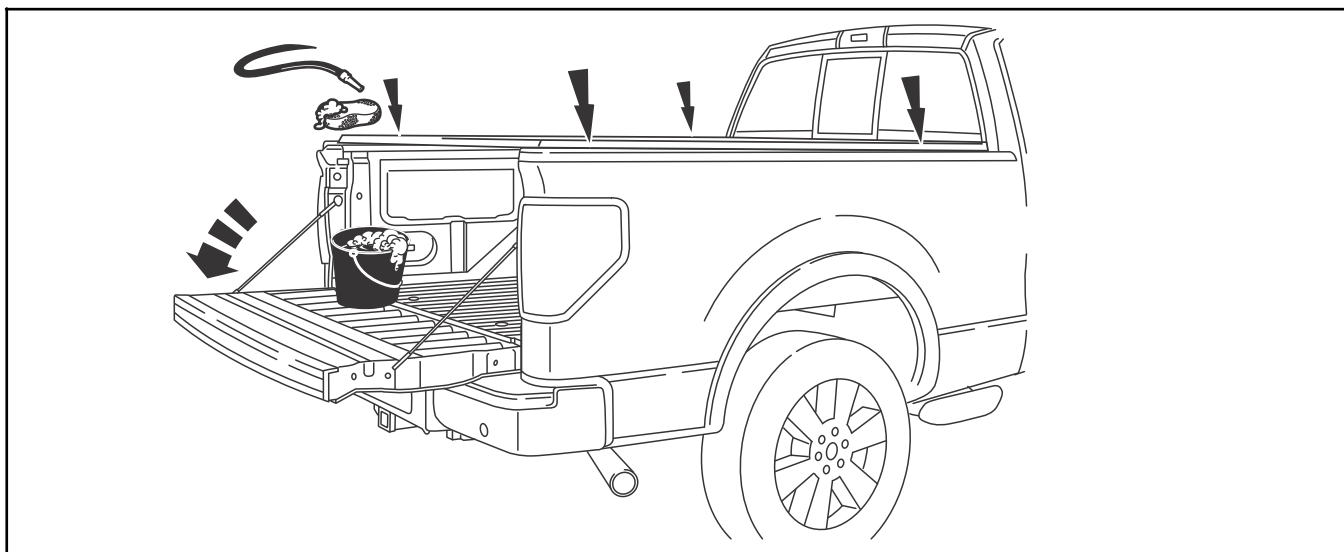


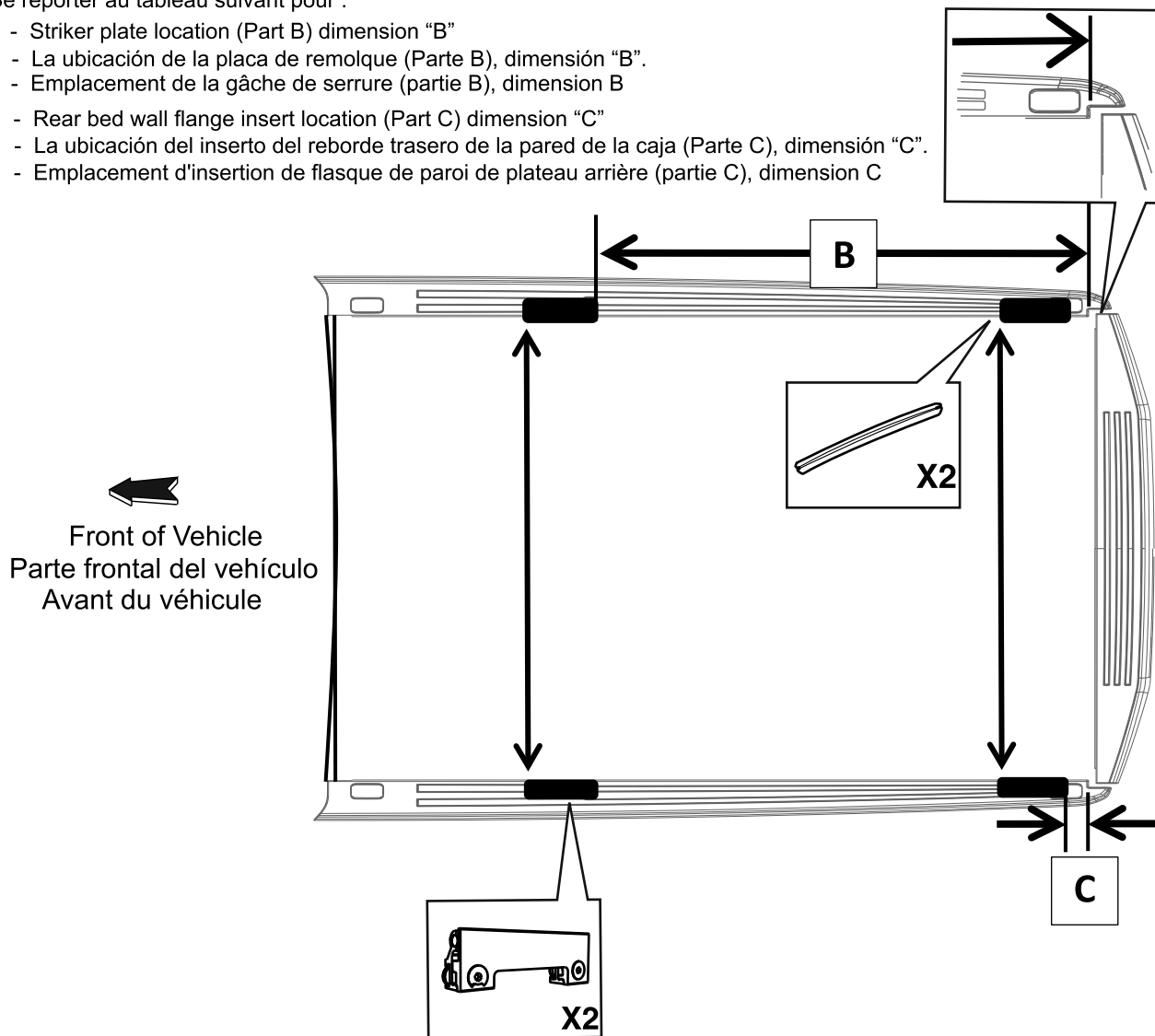
TABLEAU ET GRAPHIQUE D'INSTALLATION - Se reporter au tableau et au graphique suivants pour les étapes 2-3.

Refer to the following chart for:

Consulte la siguiente tabla para conocer:

Se reporter au tableau suivant pour :

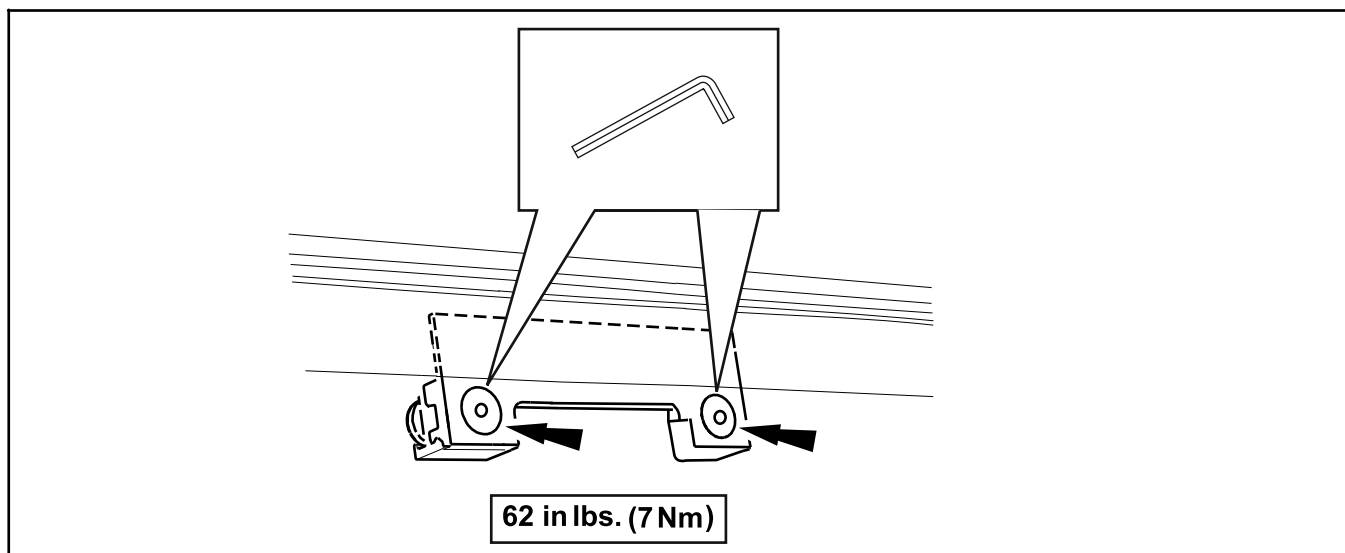
- Striker plate location (Part B) dimension "B"
- La ubicación de la placa de remolque (Parte B), dimensión "B".
- Emplacement de la gâche de serrure (partie B), dimension B
- Rear bed wall flange insert location (Part C) dimension "C"
- La ubicación del inserto del reborde trasero de la pared de la caja (Parte C), dimensión "C".
- Emplacement d'insertion de flasque de paroi de plateau arrière (partie C), dimension C



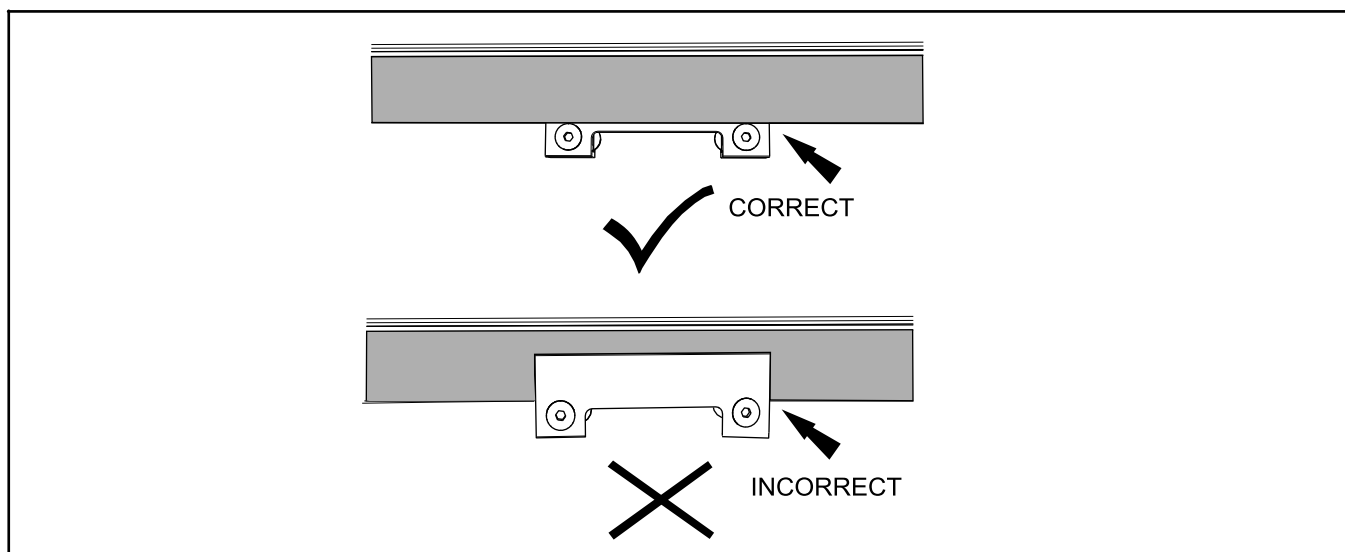
	Bed Length Longitud de la caja Longueur du plateau	F150 5.5'	F150 6.5'	F150 8.0'	SUPER DUTY 6.75'	SUPER DUTY 8.0'
Soft Cover Cubierta lisa Recouvrement souple	B	1293MM	1593MM	2116MM	1672MM	2084MM
	C	230MM	282MM	282MM	279MM	279MM

INSTALLATION (suite)

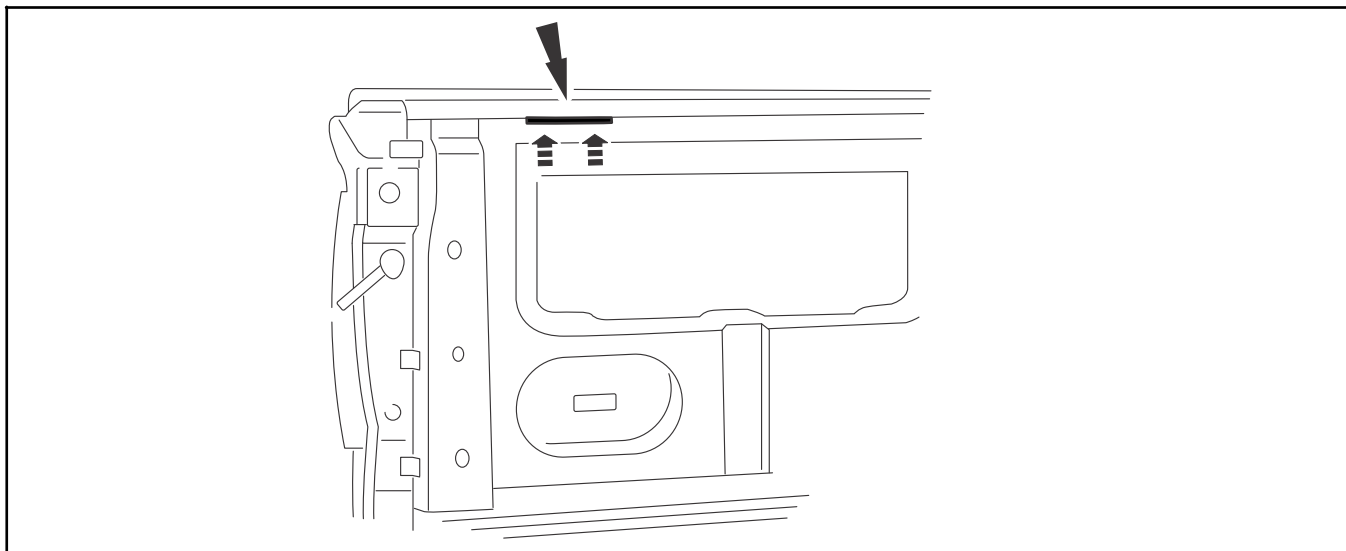
2. Poser les gâches de serrure. Se reporter au point B du tableau/graphique d'installation, dans ce manuel, pour les emplacements.

**NOTICE:**

Ne pas fixer au rail de plateau en plastique ou au capuchon de caisse.



3. Poser les insertions de flasque sur la tôle de flasque de paroi latérale de plateau (sous le capuchon en plastique). Se reporter au point C du tableau/graphique d'installation, dans ce manuel, pour les emplacements.

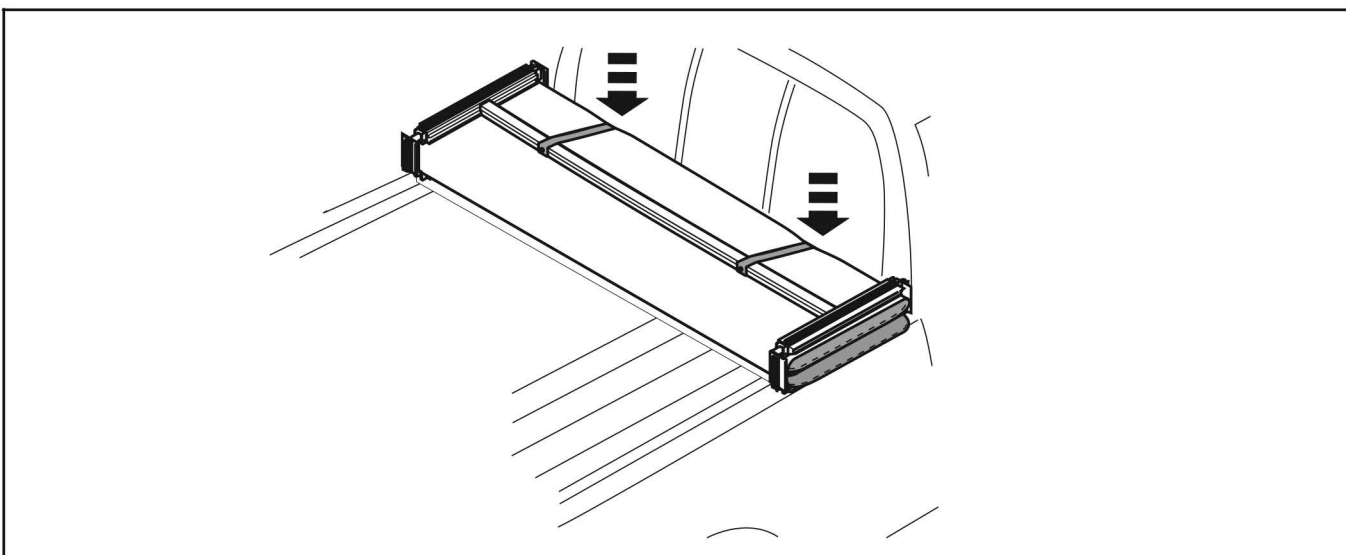


4. **NOTE:**
Veiller à ne pas endommager/déformer les joints en posant le recouvrement sur le plateau du camion.

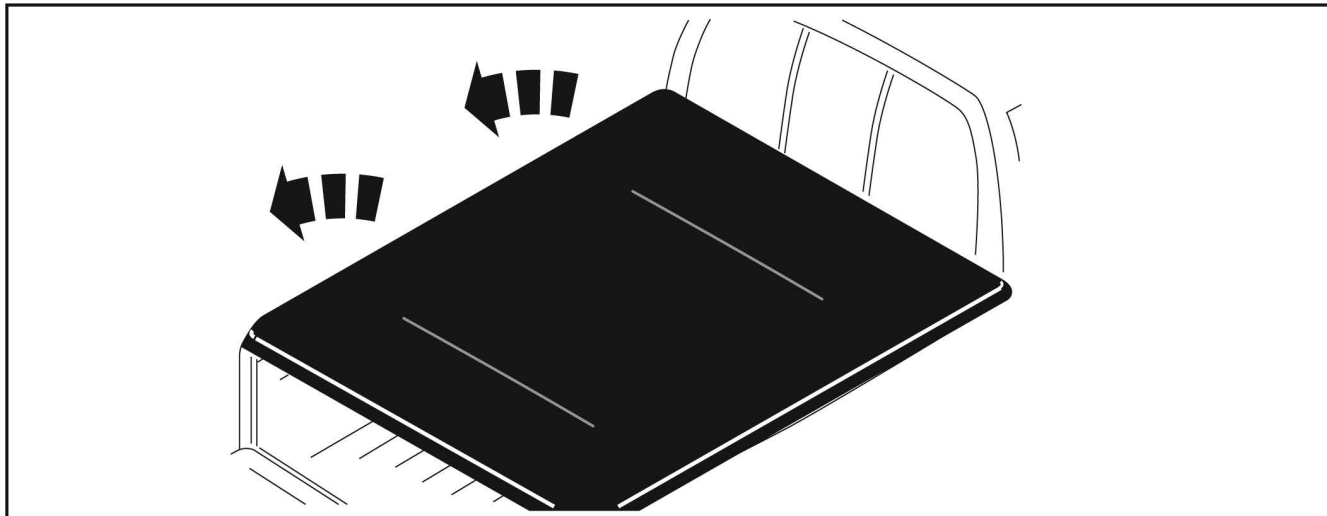
NOTE:

Contrôler visuellement si l'encadrement avant est égal des deux côtés.

Placer le recouvrement du côté cabine du plateau du camion.



5. Avec le hayon ouvert et les fixations avant attachées, fermer complètement le recouvrement.



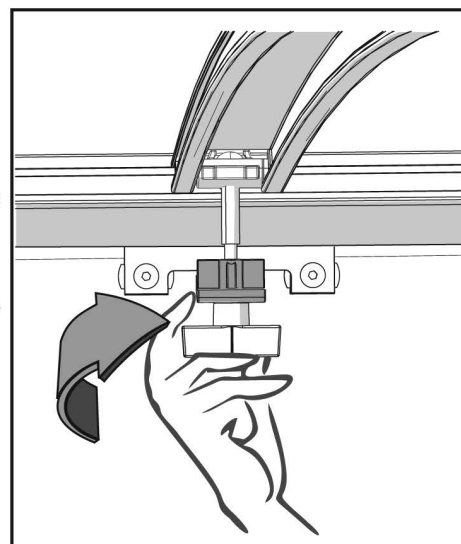
6a. **NOTICE:**

Ne pas utiliser de clé ni serrer excessivement.

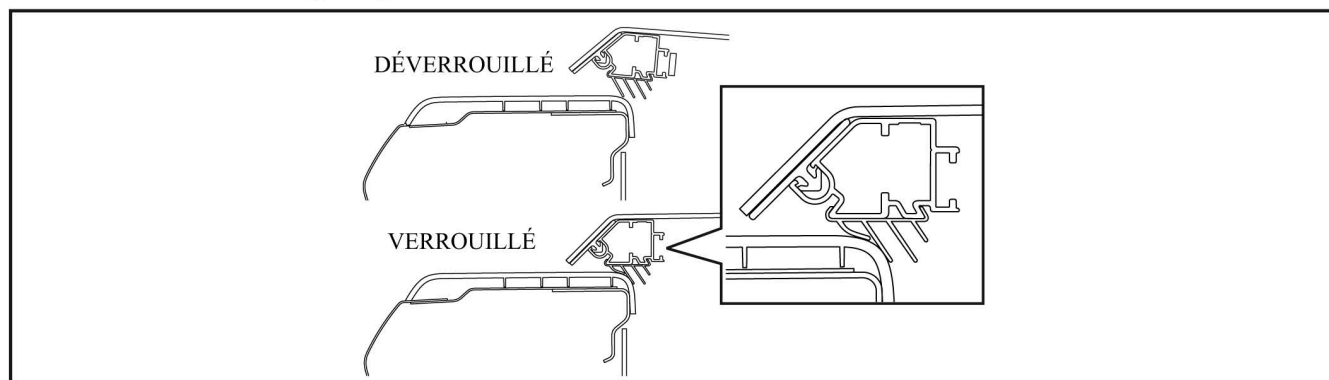
NOTICE:

Ne pas fixer au rail de plateau en plastique ou au capuchon de caisse. La fixation doit entrer en contact avec la gâche de serrure.

Vérifier que la fixation est positionnée sous la gâche de serrure. Serrer à la main jusqu'à ce que la fixation soit au contact, puis serrer de deux tours supplémentaires.

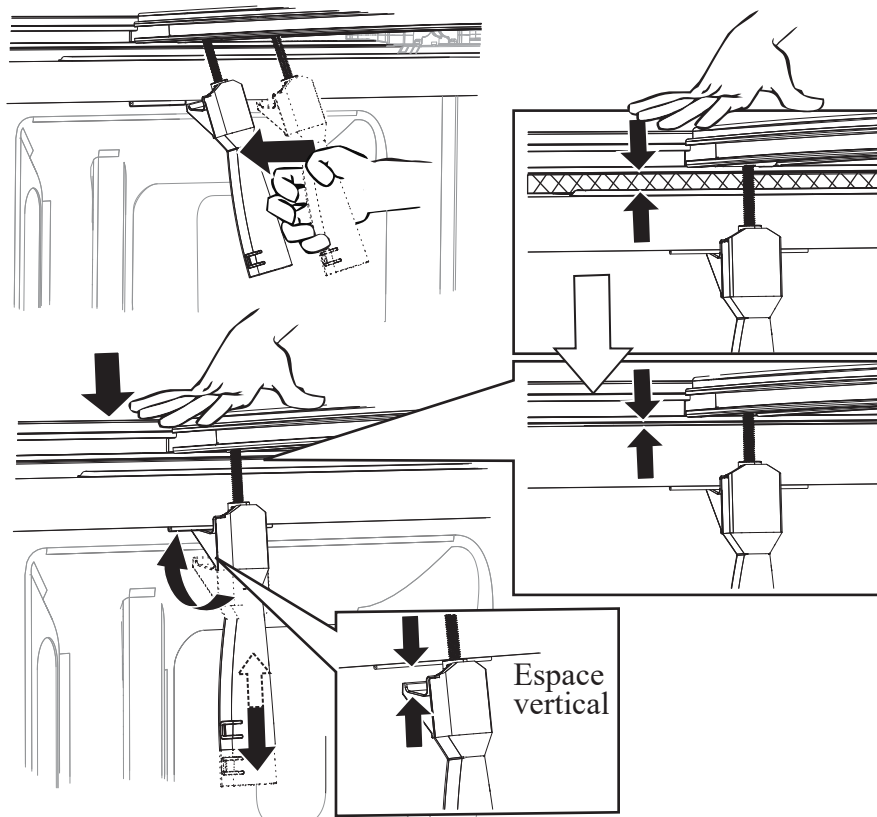


- 6b. Fermer le hayon et déplier le couvre-caisse. Vérifier que le couvre-caisse est parallèle et d'équerre avec la caisse du camion et les rails de la caisse. Régler le couvre-caisse jusqu'à ce que le joint s'adapte au hayon comme indiqué. S'il n'est pas parallèle ou d'équerre, ouvrez le couvre-caisse et relâchez les brides de la cabine pour positionner le couvre-caisse à nouveau.



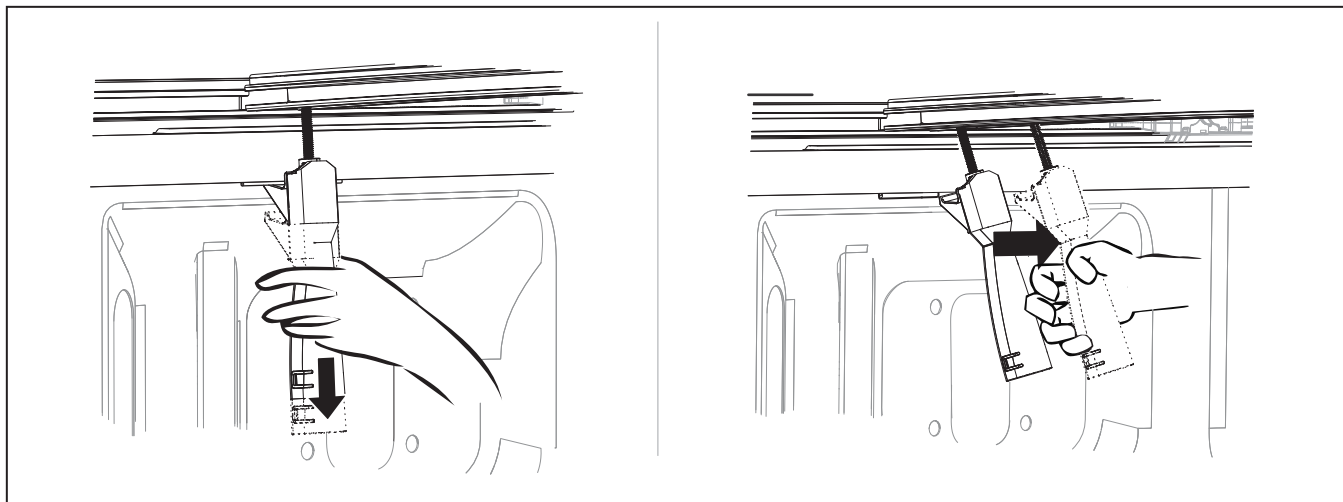
7. Faites glisser la pince du hayon à un angle par rapport au rail de la caisse du camion. Appuyez sur le protège-rail près de la pince tout en installant la pince du hayon. Cela comprimera le joint et il ne devrait y avoir aucun espace entre le protège-rail et le rail de la caisse. Alignez la pince du hayon sous le rail de la caisse et garniture de la bride. Avec l'espace vertical restant et tout en appliquant une force vers le bas à la pince, relâchez cette dernière en lui permettant de se refermer sur le rail de la caisse.

Cette méthode garantira que la pince est correctement engagée et verrouillée. Il ne doit y avoir aucun espace entre le protège-rail et le rail de la caisse.

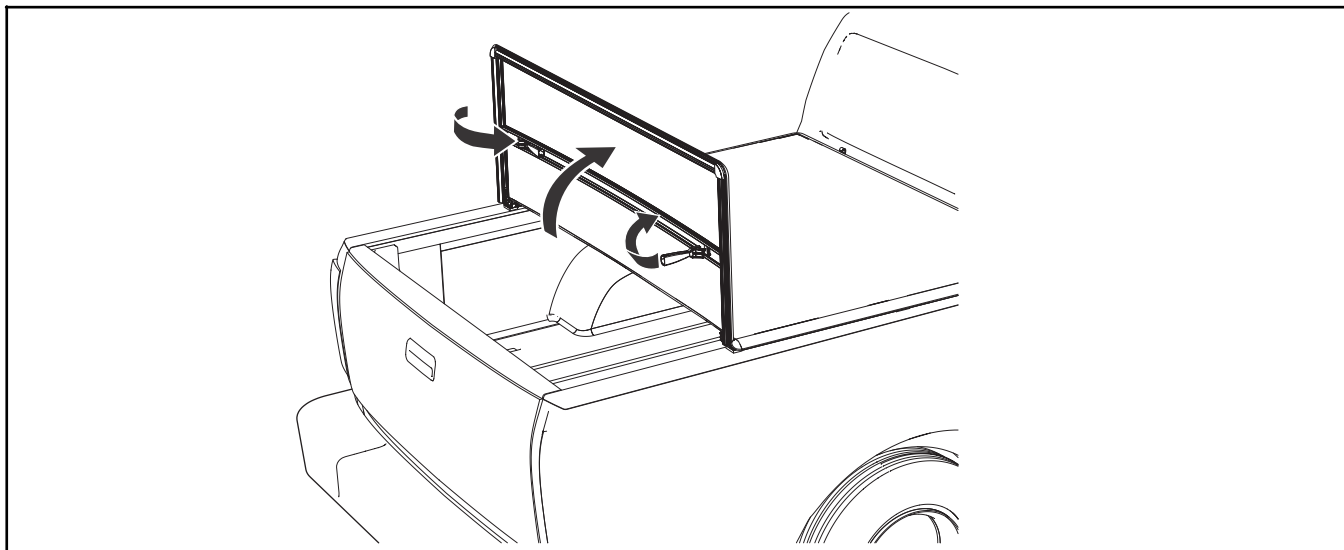


OUVERTURE DU RECOUVREMENT REPLIABLE SOUPLE

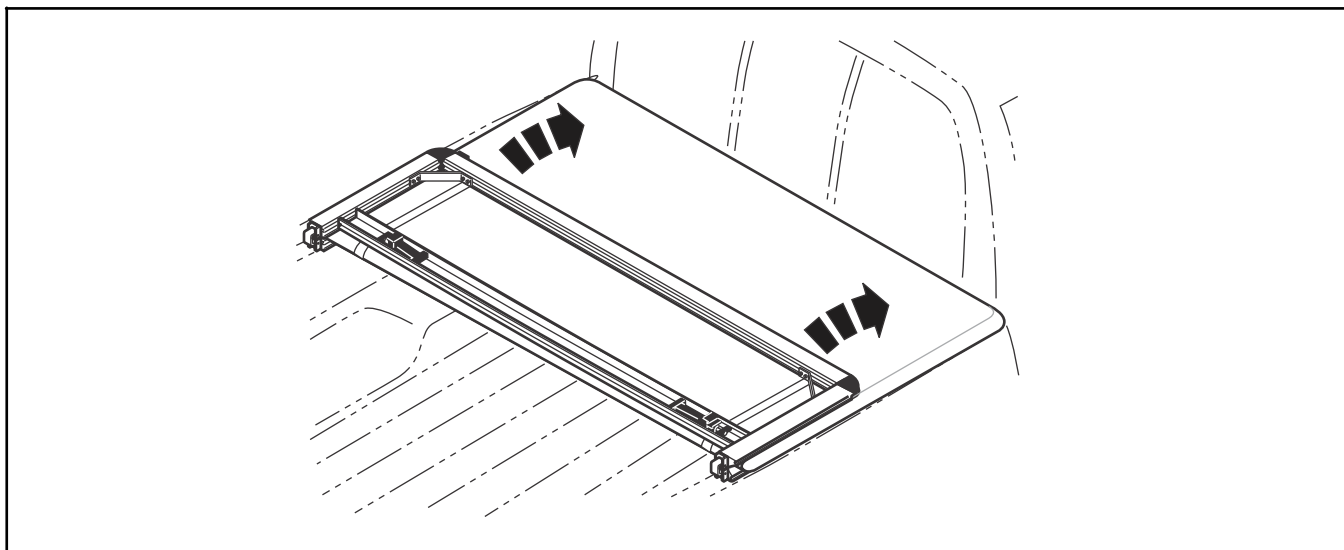
8. Tirer la fixation arrière vers le bas et la décrocher du bord inférieur du flasque de paroi de plateau. Faire coulisser la fixation arrière loin de la paroi du plateau.



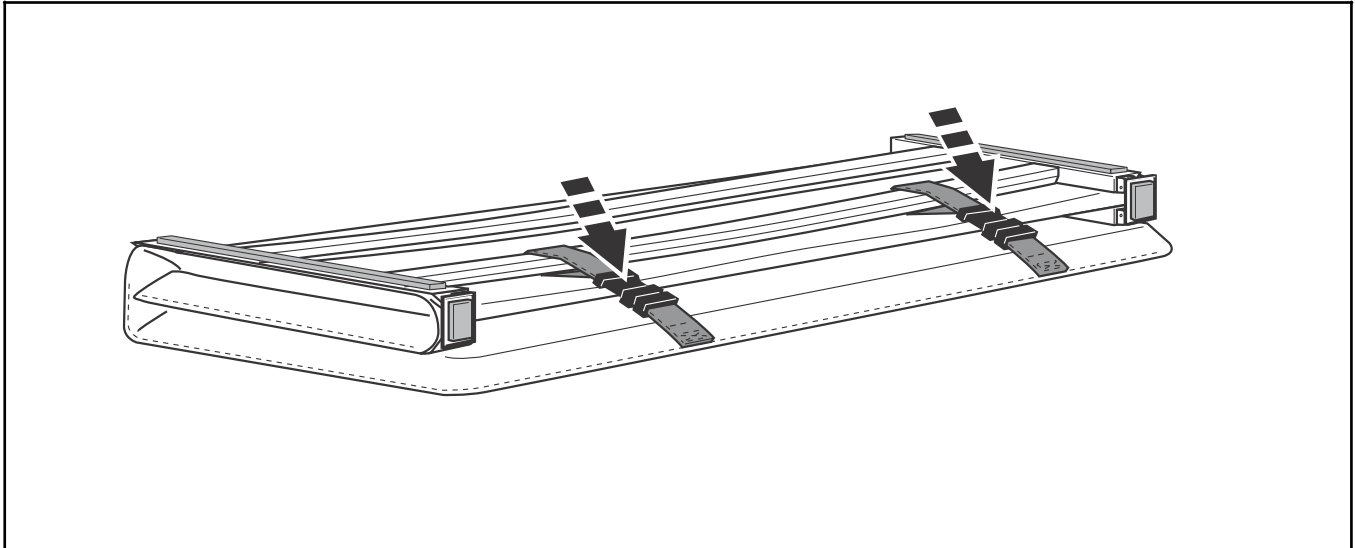
9. Replier la fixation dans le rail de recouvrement arrière afin d'éviter tout dégât en repliant le recouvrement.



10. Replier le recouvrement vers l'avant.

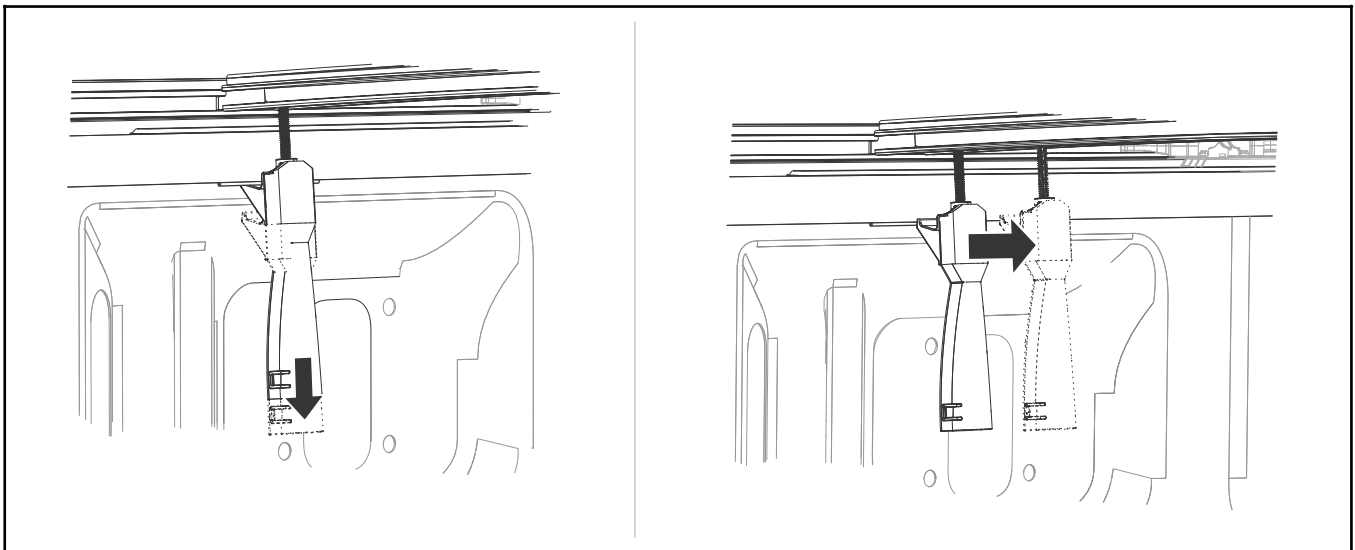


11. Fixer le recouvrement en attachant les sangles sur le rail avant. Serrer les sangles pour maintenir fermement le recouvrement en place.

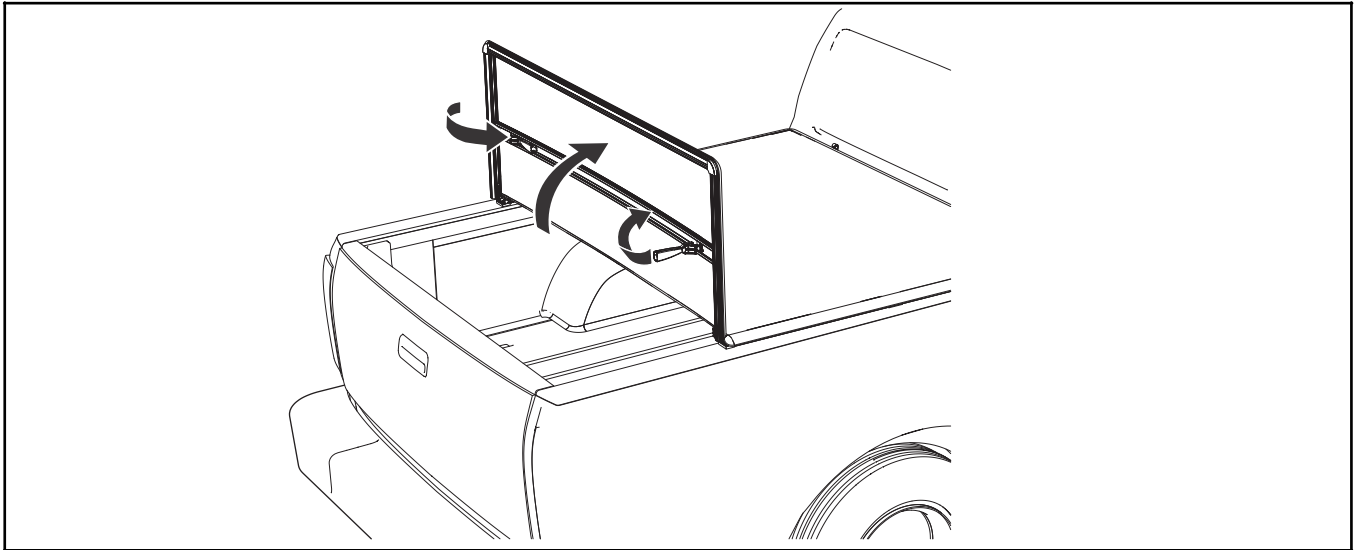


DÉPOSE DE L'ENSEMBLE DE RECOUVREMENT

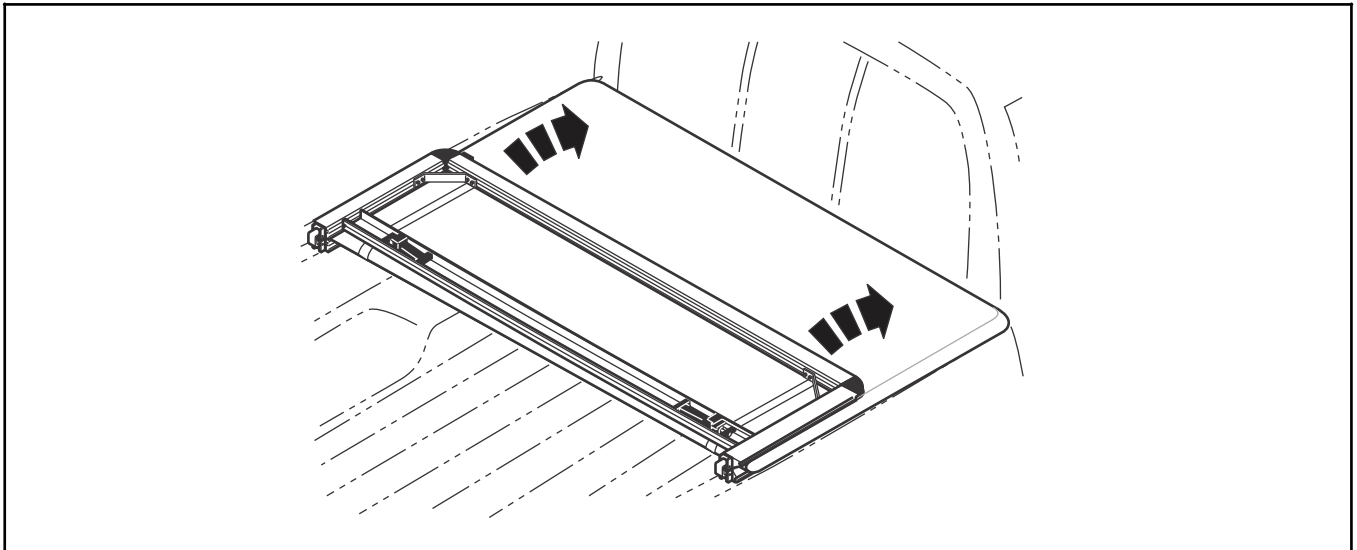
12. Tirer la fixation arrière vers le bas et la décrocher du bord inférieur du flasque de paroi de plateau. Faire coulisser la fixation arrière loin de la paroi du plateau.



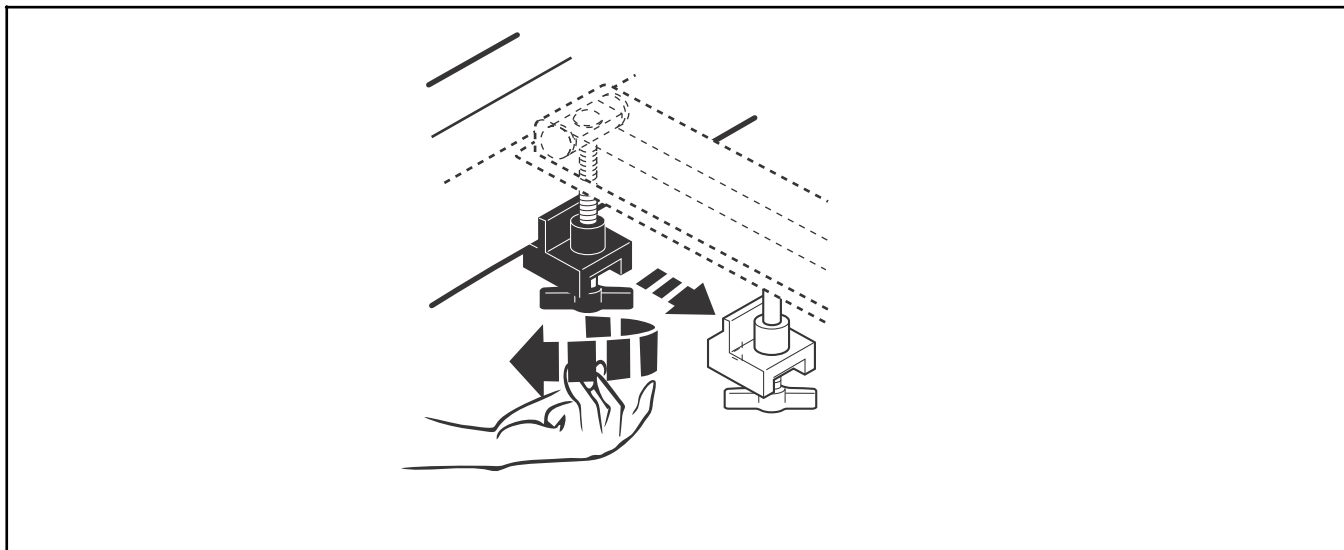
13. Replier la fixation dans le rail de recouvrement arrière afin d'éviter tout dégât en repliant le recouvrement.



14. Replier le recouvrement vers l'avant.



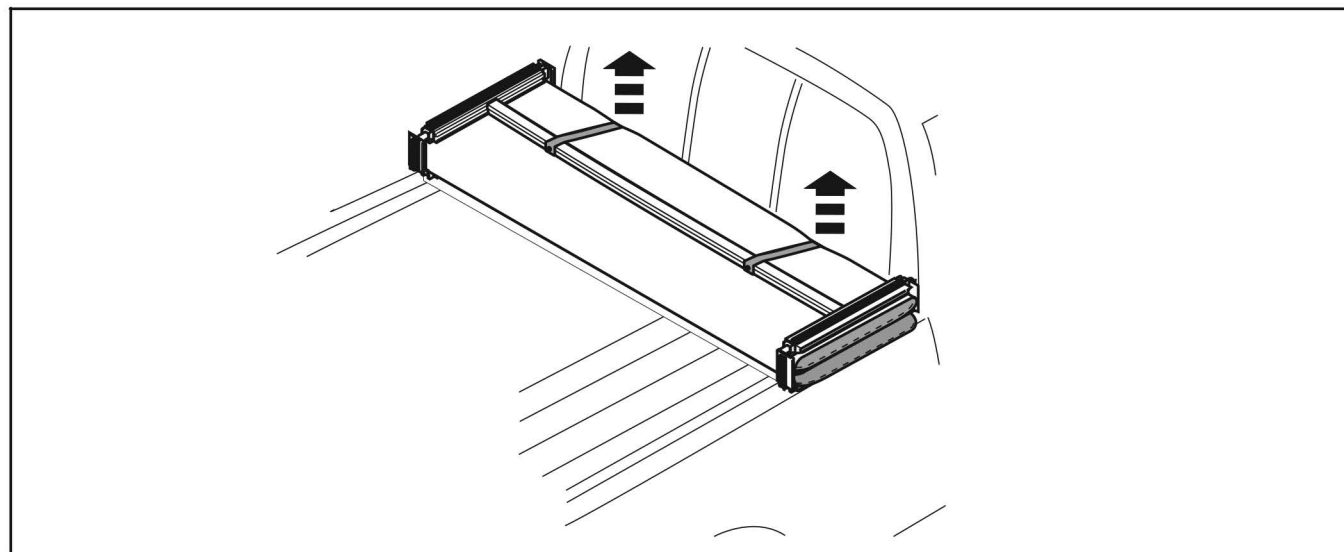
15. Desserrer la fixation et l'éloigner du flasque de paroi de plateau.



16. Retirer le recouvrement du véhicule.

NOTE:

Conserver le recouvrement dans un endroit sec, à l'abri de tout risque de dégâts.



RECHERCHE DES PANNES

17. Si le couvre-caisse est irrégulier, contrôler sa patte d'alignement afin de vérifier qu'elle est alignée contre le rail de plateau avant. Voir l'étape 5, INSTALLATION.
18. Si le couvre-caisse prend du jeu ou se déplace, contrôler les quatre fixations afin de vérifier qu'elles tiennent bien, et les ajuster si nécessaire.

GARANTIE LIMITÉE

Tous les numéros de pièces Ford sont garantis exempts de tout défaut de matériau et de fabrication sur les produits correctement installés conformément aux consignes d'installation fournies avec le produit. Cette garantie couvre les réparations ou le remplacement sans frais de tout produit défectueux pendant la période de garantie applicable listée cidessous.

Le travail pour le remplacement ou la réparation du produit défectueux est payé ou remboursé.

PÉRIODE DE GARANTIE		
	États-Unis	En-dehors des États-Unis
Produit apparaissant sur l'étiquette Monroney des nouveaux véhicules (autocollant de vitre).	Couverture correspondant à la garantie des nouveaux véhicules-Ford - 3 ans ou 36 000 milles en fonction de ce qui se produit en premier; Lincoln - 4 ans ou 50 000 milles en fonction de ce qui se produit en premier.	Couverture correspondant à la garantie des nouveaux véhicules- Ford - 3 ans ou 60 000 kilomètres en fonction de ce qui se produit en premier; Lincoln - 4 ans ou 80 000 km en fonction de ce qui se produit en premier.
Pièce achetée et installée pendant ou après la garantie initiale du véhicule.	L'une des options suivantes au bénéfice du client: 1) 2 ans / milles illimités ou 2) Le restant de la garantie du nouveau véhicule.	L'une des options suivantes au bénéfice du client: 1) 2 ans / kilomètres illimités ou 2) Le restant de la garantie du nouveau véhicule.

Cette garantie limitée ne couvre aucun dégât, défaut ou défaillance causé(e) par une mauvaise utilisation, abus, accident, mauvaise installation, modification, entretien inapproprié ou manque d'entretien. Les dommages indirects et consécutifs ne sont pas récupérables dans le cadre de cette garantie. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également disposer de droits supplémentaires ou différents en fonction des états ou des provinces.

Si vous rencontrez un problème de garantie avec ce produit, veuillez-vous rendre chez votre concessionnaire Ford. Si les réparations sont couvertes par la garantie ci-dessus et qu'elles sont réalisées par le concessionnaire, la main-d'œuvre est également couverte par Ford - Politique et garantie Ford - Partie 3.

Veuillez noter que des pièces de rechange sont disponibles afin d'aider les consommateurs et les concessionnaires à résoudre les problèmes de garantie et autres aussi rapidement que possible.

REMARQUE À L'ATTENTION DU CONCESSIONNAIRE:

Les concessionnaires Ford doivent contacter le 833-204-2604 et demander à parler à l'administrateur de garantie des couvre-bennes, ou par courriel: Fordcare@truck-hero.com.